

TŪPA REMIMBOYECUA JUAN UPE APOCALIPSIS

Jesucristo yemoporēhisa

¹ Che, Juan, aicuachía mbahe imboaviye pīhaivipirā pēu acoi Tūpa omboyecua vahe Guahir Jesucristo upe ‘tomboyecua oviroyasar yuvirecoi vahe upe’ oyapave. Ahe niha Jesucristo oicua uca Vu rembiguai pīpe imboyecua uca ãgua güembiguai che recose cheu.

² Che supi eté amombehu opacatu mbahe asepia vahecuer iyavei amombehu evocoí Tūpa Ñehengagüer acoi Jesucristo oicua uca tuprī vahe mbahe supi eté vahe.

³ Sorivete catura acoi ava oyeroquī vahe co Tūpa suindar ñehesa rese, acoi ava oyapisaca tuprī vahe sese, viroya vahe avei icuachiapri pīpendar yuvireco. Esepio, ari cañi virovī ité yandeu.

Juan oicuachía siete tecua pendar Jesús reroyasar ñemonuhasa upe

⁴ Che, Juan, aicuachía Jesús reroyasar siete tecua Asia ìví rupindar yuvirecoi vahe upe. Peipisi porovasasa, teco tuprisa Tūpa suindar, ahe yipivé vahe ité, cûriteindar apiréhí vahe avei; siete espíritu suindar avei no, ahe senda rovai yuvinohai vahe,

⁵ iyavei Jesucristo suindar, evocoí omombehu tuprī vahe ñehesa supi vahe. Ahe acoi yipindar ocuerayevi vahe iyavei mborerecuar ìvate catu vahe secoi opacatu ambuae-ae tēi mborerecuar

sui. Ahe yande raisu iyavei yande p̄isiro yande angaipa sui vuví pipe,

⁶ iyavei yande rereco mborerecuarã, pahiguã avei no Vu Tūpa upe yande poraviqui água. ¡Égüe tehi imboeteipri tasecoi opíratasa piye apiréhi va-herã!

⁷ ¡Esepio, Cristo íva quiha rese oura curi! Ahese opacatu ava osepiara yuvireco, yamotaréhisarer, oicutu vahecuer avei. Iyavei opacatu tecua ívi pipendar ahese oyaseho tēira yuvireco sepiase.

Égüe ehi etera curi.

⁸ “Che aico yipindar iyavei ipandar” aipo ehi yande Yar Tūpa opacatu mbahe mboavaisaréhi evocoí yipivé vahe ité, cüriteindar apiréhi vahe avei.

Juan osepio oquer nungar piye Jesucristo porañetes

⁹ Che, Juan, pe ri quehir aico, iyavei che pe nungar Tūpa povri pendar aico, cheparaisu avei vichico Jesucristo rese che recosave che ñemosasa piye. Che roquendasa vichico caha pâhumi para guasu avíterve Patmos serer vahesave Tūpa Ñehengagüer mombehusa piye sui tēi, Jesucristo recocuer mombehusa piye sui tēi avei no.

¹⁰ Acoi yande Yar arí piye Espíritu povrívive aicose, asendu che raquicuei oñehé pírata vahe avíye acoi mimbi ñehé

¹¹ aipo ehi: “Eicuachía mbahe eresepia vahe. Ipare emondopa siete tecua pendar che reroyasar ívi Asia rupindar upe: Efeso ve, Esmirna ve,

Pérgamo ve, Tiatira ve, Sardis ve, Filadelfia ve, ipa Laodicea ve” ehi cheu.

12 Che evocoiyase ayemboyere sese ‘¿ava pīha oñehe cheu?’ che yapave. Ahese asepia siete tupri vera hī oro apopri,

13 iyavei asepia ipāhuve mbia aviye tupri ava ité viña, iturucuar pucucuer ipi rupi tupri ité sese, sumbicuasa evocoiyase oro apoprí ipochiha rupi tupri ité oyepota.

14 Iha morochí inungar acoi mbahe saviyu vahe, inungar avei yesapí ñapirata morochí vahe, sesa evocoiyase aviye tupri ité tata rendigüer.

15 Ipi evocoiyase sendi yai eté, aviye acoi bronce ocai vahe horno pípe, iyavei iñehe ipíratá iteanga inungar itu riapugüer.

16 Oacato coti vireco siete tupri yasitata, iyavei iyuru sui osē quise pucu saimbe yoya vahe. Sova evocoiyase aviye ari rendigüer ipíratá vahe.

17 Sepia ramoseve, aviapi ipive inungar omano vahe. Ahe rumo omondo opo oacato cotí che rese aipo ehi cheu: “Nderesiquíyei chira. Esephia, che yipindar ité aico, ipandar avei.

18 Aicove vahe ité; yepe amano viña, cūritei rumo aicove iri ndopai chivaherā ité aico. Che areco che mborerecuasa ava recocuer mocañi āgua.

19 Sese eicuachía co mbahe eresepia vahe: cūriteindar oime vahe mbahe iyavei mbahe oime vaherā curi.

20 Co acoi ndereicuai vahe eresepia vahe siete yasitata che acato cotí, ahe yuvirecoi Tūpa rembiguai siete tecua rupindar che reroyasar rārosar;

evocoiyase vera hi oro apopri, ahe yuvirecoi siete tupri tecua pendar che reroyasar” ehi.

2

Ñehesa siete tupri tecua-tecua pendar Jesús reroyasar upe. Ñehesa Efeso pendar upe

¹ “Eicuachía Tūpa rembiguai Efeso pendar che reroyasar rārosar upe: ‘Acoi vireco vahe oacato coti siete yasitata, ahe acoi oguata vahe siete vera hi yacatu rupi, aipo ehi imombehu:

² Che aicua opacatu mbahe pe rembiapo, pe poravíqui píratasa iyavei pe yemoviracuasa. Aicua avei ndapeipotai ava naporai vahe pe pāhuve yuvirecoi vaherā. Pesecoāha avei ava, ore apóstol oroico, ehi tēi vahe; ipare peicua iporombopa tēisa yuvireco.

³ Che aicua peñemosayo peyemombaraisu peico che rāsupave; ndapecuerai eté ipipe.

⁴ Che rumo aicua oime mbahe ndahei vahe che piha rupi pe recocuer: ndapeyeaisu iri inungar yipindar.

⁵ Sese peyemomahenduha yipindar pe recocuer avíye vahe rese; pemboasi mbahe pe rembiapo, peyevi Tūpa upe; peyeaisu iri catu inungar yipindar. Anise ayevira pēu, arocua para pe vera hi senda sui acoi ndapeyeviise Tūpa upe.

⁶ Co rumo mbahe pe rembiapo avíye cheu: ndapeipotaise nicolaítas rembiapo mbahe. Che avei niha ndaipotai eté.

⁷ ¡Acoi osendu pota vahe, toyapisacaño Espíritu omombehu vahe rese opacatu che reroyasar upe! Acoi oyemoviracua vahe mbahe-mbahe tēi apoēhi água, itohu amondora ivira ha tecovesa resendar

oime vahe teco orisave che Ru piri, ehi' erera icuachia chupe.

Ñehesa Esmirna pendar upe

8 “Eicuachia avei Tüpa rembiguai Esmirna pendar che reroyasareta rärosar upe: ‘Acoi yipindar vahe, ipandar avei; ahe acoi omano vahe viña, ocuerayevi iri rumo. Ahe ombou co ñehesa pëu aipo ehi:

9 Che aicua pe yemombaraisusa, pe paraíusa avei; pe rumo mbahe yar nungar ité peico iwa pendar mbahe rese. Aicua avei pe rese ava semira tēi vahe, ore Tüpa rembiporavo judío oroico, ehi tēi vahe. Ndahei rumo ahe yuvirecoi. Esepia, Caruguar reroyasar tēi evoco yuvirecoi.

10 Ndapesiquiyei chira pe paraísu água sui. Esepia, Caruguar osoquenda ucara amove pe pâhu pendar secoáha água; pe paraísu rane itera niha diez arí rupi peico. Acoi peyemoviracua tuprise ité chupe, Cristo rese ité amanora, pe hesave, ahese amondora porerecosa tecovesa pëu.

11 ¡Acoi osendu pota vahe, toyapisacaño Espíritu omombehu vahe rese opacatu che reroyasar upe! Acoi ava oyemoviracua vahe mbahe-mbahe tēi apoëhi água, ahe imanore ihã ndoiporarai chira imoñuviriosa manosa piye, ehi' erera icuachia chupe.

Ñehesa Pérgamo pendar upe

12 “Eicuachia avei Tüpa rembiguai Pérgamo pendar che reroyasareta rärosar upe: ‘Aipo ehi acoi vireco vahe quise pucu saimbe yoya vahe:

¹³ Che aicua pe recosa. Aheve acoi Caruguar oguapi oĩ; mbororecuar guasu nungar imboyeroyapri secoi. Pe rumo peyemoviracuaño ité chupe che recocuer rese peico. Ndapeseyai eté che rese pe yeroyasa yepe oyuca tẽi che recocuer mombehu tuprisar Antipas evocoit tecua Caruguar recosave.

¹⁴ Che rumo aicua mbahe pe resendar: eipeve amove ava ndoyepepi potai eté Balaam porombohesa sui yuvireco. Ahe omboaracua Balac israelita mboangaipa uca ãgua, toyuvirohuño mbahe roho seropovéhepri mbahe rahanga upendar tẽi, oya, iyavei, toyemboaguasaño yuvireco, oyapave avei.

¹⁵ Iyavei amove ava pe pãhuve ndoyepepi potai eté nicolaíta porombohesa sui yuvireco.

¹⁶ Sese pemboasi pe recocuerai, peyevi Tüpa upe, anise che aso poyava voira pẽu, ahese avavara chupe yuvireco che yuru piþe sui osẽ vahe quise pucu piþe, ehi.

¹⁷ ¡Acoi ava osendu pota vahe, toyapisacaño Espíritu omombehu vahe rese che reroyasar yuvirecoi vahe upe! Acoi ava oyemoviracua vahe mbahe-mbahe tẽi apoëhi ãgua, semihura amondora ndasepiasai vahe maná. Iyavei amondora ita morochi vahe chupe. Ahe ita rese icuachiasara terer ipiasu vahe oĩ, evocoit ava oipisi vahe güeraño oicuara, ehi' erera icuachía.

Ñehesa Tiatira pendar upe

¹⁸ “Eicuachía avei Tüpa rembiguai Tiatira pendar che reroyasareta rãrosar upe: ‘Tüpa Rahir acoi

vireco vahe güesa inungar tata rendigüer, ipi avei inungar acoi bronce rapipri aipo ehi imombehu:

19 Che aicua mbahe opacatu pe rembiapo; aicua pe poroaisusa, che rese pe yeroyasa, mbahe rese pe hañecosa iyavei pe yemoviracuasa. Aicua avei yipindar sui mbahe peyapo catú avíye vahe.

20 Oime rumo mbahe pe rembiaví: peñemosayo evoco cuña Jezabel pe pāhu pendar upe, ahe acoi oñeho tēi angahu vahe Tūpa rese viña. Ahe rumo ombopa tēi oporombohesa piye che rembiguai iyemboaguasa-guasa tēi uca água sereco iyavei ohu uca mbahe roho mbahe rahanga tēi upe seropovéhepri yuvireco chupe.

21 Che amondo vité tēi arí chupe, tomboasi oangipa Tūpa upe oyeví água, che yapave viña. Ahe rumo ndopoi potai eté oyemboaguasa tēisa sui.

22 Evocoiyase cüritei che amombaheasi ucara supave ino; iyavei acoi sesendarer yuvirecoi vahe, ahe avei iparaisu catura yuvireco acoi noñecuñaro potaise ité yuvireco.

23 Ipare ayucapara imembrí ichui. Êgue ehi opacatu che reroyasar oicuara yuvireco che aicua tupri ité opacatu ava pihañemoñetasa iyavei ñepei-peí pe yacatu amondora pe rembiapogüer reprí pẽu.

24 Pe rumo opacatu Tiatira pendar ndaperoyai vahe co porombohe raisa iyavei ndapeyembohei vahe Caruguar suindar aracuasa, ndicuasai yavai vahe, ehi vahe rese, pẽu ndarecoi que ambuae che porocuaita.

25 Peyemoviracuañora rumo evoco mbahe pereco vahe rese, acoi che ayevise voi vitu curi.

26 Acoi ava oyemovíracua vahe mbahe-mbahe tēi apoëhi ãgua, oyapo vahe che remimbotar mano rupi eté, chupe amondora mborerecuar seco ãgua opacatu íví rupi

27 inungar che Ru ombou che mborerecuarã cheu; ëgue ehi aveira oporocuai opacatu tecua rupi inungar acoi vara guarepochi, mbahe riapiipa uca ãgua, aviyera acoi mahemoinda ñaihu apopri viña.

28 Iyavei amondora yasitata cõhe rerusar chupe.

29 ¡Acoi ava osendu pota vahe, toyapisacaño Espíritu omombehu vahe rese opacatu che reroyasar yuvirecoi vahe upe! ehi' erera icuachía.

3

Ñehesa Sardis pendar upe

1 “Eicuachía avei Tūpa rembiguai Sardis pendar che reroyasarea rârosar upe: ‘Acoi ava vireco vahe siete tupri Tūpa espíritu iyavei acoi siete tupri yasitata no aipo ehi imombehu: Che aicua mbahe opacatu pe rembiapo; aicua yepe amove ava, Combia yuvirecoi vahe ité Tūpa upe nara, ehi pêu viña; omano vahe nungar tēi rumo peico.

2 Peyemopoase catu peico iyavei pemonguerëhi catu acoi viroya víte vahe. Esepia, oyepepiipa pota ité yuvireco viña. Supi eté mbahe pe rembiapo che Ru rovaque, ndahei supi tupri vahe.

3 Peyemomahenduha acoi porombohesa peipisi vahe rese; pepoi rene ichui. Peyevi catu Tūpa upe. Ndapeyemopoaseise rumo, asora pêu inungar imonda rai vahe, ëgue ahera vicho pe resapiha.

4 Oime rumo amove ava pe pāhu pendar ndoy-apoi eté angaipa yuvireco, evocoiyase inungar ava oguata vahe oturucuar morochi vahe rese, ēgue ehi aveira ahe güeco maranehi pipe oguata che rupi yuvireco. Esepia, ahe chupe iya ité.

5 Acoi ava oyemoviracua vahe mbahe-mbahe tēi apoēhi água, ahe sese imondesara turucuar morochi vahe. Ahe serer namboyehoi chira cuachiar tecovesa resendar pipe sui, asenoira rumo che Rurovai iyavei sembiguai eta rovaque avei curi.

6 ¡Acoi ava osendu pota vahe, toyapisacaño Espíritu omombehu vahe rese che reroyasar yuvirecoi vahe upe! ehi' erera icuachía.

Ñehesa Filadelfia pendar upe

7 “Eicuachía avei Tūpa rembiguai Filadelfia pendar che reroyasareta rārosar upe: ‘Co seco maranehi vahe, supi tupri vahe ité, vireco vahe mborerecuasa aracahendar mborerecuuar guasu David nungar, acoi omboise que oquenda, ñepei yepe que ava nomboyai chietera; iyavei acoi omboyase, ñepei yepe que ava nomboi chiete aveira, ahe aipo ehi:

8 Che rumo aicua mbahe opacatu pe rembi-apo. Esepia, che amondo pe rovaqué inungar oquenda imboipri pēu pemombehu vaherā che recocuer. Ahe que ñepei yepe ava nomboyai chietera yuvireco. Esepia, yepe pe nimirata tupri vahe, pero ya ité rumo che ñehe iyavei ndacheñomi eté ava sui peye.

9 Co Caruguar reroyasar semira tēi vahe, ore Tūpa rembiporavo judío oroico, ehi tēi vahe, ndahei rumo ahe eté vahe yuvirecoi. Ahe

amoñenopihapa ucara pe rovai, toicua yuvireco che pe raisusa, che yapave.

10 Esepio, peroia ité che porocuaita, peyemoviracua ité evocoí mbahe tēi upe peico. Evocoiyase che opoepira acoi ari tecoāhasa ouse opacatu iví rupindar upe curi.

11 Ayevi poyavara. Peyemoviracua catu Tūpa reroyasa pereco vahe rese. Evocoiyase ñepei yepe que ava ndovirocuai chietera Tūpa suindar porerecosa pe sui.

12 Acoi oyemoviracua vahe mbahe-mbahe tēi apoēhi ãgua yuvireco, ahe che Ru piri nara ité yuvirecoira. Ahe evocoiyase inungar-ra che Ru Tūpa rēta vīracuasa ndopai vahe yuvireco. Sese arova ucara che Ru Tūpa rer iyavei che Ru Tūpa recua rer avei no, ahe Jerusalén piásu, evocoí ou vaherã iva pendar che Ru Tūpa sui, iyavei che rer ipiásu vahe ité arovara sese no.

13 ¡Acoi ava osendu pota vahe, toyapísacaño Espíritu remimombehugüer rese che reroyasareta upe! ehi' erera icuachía.

Ñehesa Laodicea pendar upe

14 “Eicuachía avei Tūpa rembiguai Laodicea pendar che reroyasareta rārosar upe: ‘Evocoí seco tupri vahe, omombehu vahe mbahe supi tupri vahe ité, ahe ichui oime opacatu Tūpa rembiapo, ahe aipo ehi:

15-16 Che aicua mbahe opacatu pe rembiapo. Pe inungar i ndahei sôhisa vahe iyavei ndahei sacu vahe. I sacu raimi tēi vahe nungar peico pe rembiapo piþe. ¡Ñepei reseve vahe rumo aipota,

ndahei iguayí tēi vahe! Pe recocuer rumo iguayí tēi vahe nungar, sese opomboyeviñora cheyesui.

¹⁷ Esepiá, pepihañemoñeta: Che mbahe yar ité, opacatu mbahe areco, nipanei eté mbahe cheu, peye viña. Pe rumo ndapeicuai pe paraísusa che Ru rovaque inungar ndasesapisoí vahe peico. Iyavei ndapeyavíi nditurucuai vahe peico.

¹⁸ Sese opomboaracua; peseca íva pendar oro tatave imoatiropri nungar che sui pe paraísuhí iri água che Ru rovaque; peseca avei turucuar morochi vahe teco tuprísá peyeupe che suindar nani tupríi vahe nungar pípe pe recoëhí água, pe chíëhí água avei iyavei inungar ava oseca mosa güesa upe nara osareco iri água, égüe peye aveira.

¹⁹ Che añahe pírata seco mohíví água che rembiaisu upe yepi. Peyemonguerëhí catu, pemboasi ité pe recocuer che Ru Túpa upe pe yeví água.

²⁰ Esepiá, inungar que ava oquenda omotara oquendipíve ohã viña, égüe ahe pe píhave vichico; pesenduse che ñehe, pemboira cheu. Che evo-coiyase aíquera pe píri, yacarura oyepíri.

²¹ Acoi ava oyemovíracua vahe mbahe-mbahe tēi apoëhí água yuvireco, ahe amboguapi ucara che ípive imoi che porocuaisave, inungar che mbahe tēi reco reroyí pare, aguapi che Ru ípive vîte.

²² ¡Acoi ava osendu pota vahe, toyapisacaño Espíritu remimombehugüer rese che reroyasareta upe! ehi imombehu pëu' erera icuachía" ehi Jesús cheu.

4

Túpa mboeteisa ivave

¹ Ipare asepia mbahe inungar oquenda oyemboi vahe ivave. Ahese evocoī ñehesa ipírata vahe mimbi nungar yipindar oñehe vahe cheu, ahe asendu iri: “Eyeupi ave. Che evocoiyase mbahe amboyecuara ndeu mbahe imboaviyepirā curi” ehi.

² Ahe pípeve voi, Espíritu píratasa pípe aico iyavei asepia tenda ivave, ahe iharíve ñepei oguapi oĩ.

³ Co oguapi vahe ndoyavíi eté ita jaspe porañetesa iyavei ndoyavíi cornalina porañetesa no. Iyavei oime oyere tupri vahe tenda rese inungar arco iris sendí vahe, inungar esmeralda.

⁴ Iyavei asepia evocoī rese oyere tupri ambuae veinticuatro tenda, ahe iharíve oguapi yuvínoi veinticuatro avei icuaipri yuvirecoi vahe; iturucuar morochí vahe yuvireco iyavei oãca rese omboyere tupri oro apopri yuvireco.

⁵ Evocoiyase Túpa renda sui yuvínose overaverávahe, iyavei siapu guasu vahe, osunu vahe no; iyavei siete tupri tataendi sendipa yuvireco evocoī tenda rovai, ahe co siete tupri Túpa espíritu.

⁶ Evocoī tenda rovai oime avei ndoyavíi tupri para guasu típiu vahe oyecua tupri vahe mbahe ipípe.

Ambuae tenda pâhu rupi oyere tupri Túpa renda rese irungatu íva pendar yuvirecove vahe, ahe sesa oyere tupri vahe sese, ahe osareco tupri vahe güenonera, guaquiuei cotí avei no.

⁷ Yipindar yuvirecove vahe pâhu pendar ahe ndoyavíi tupri yagua píta; saquicuerindar ndoyavíi tupri guaca cuimbahe; imombosapisa ndoyavíi eté ava; imoirungatusa cute ndoyavíi

vira guasu oveve vahe.

⁸ Evocoi iva pendar irungatu yuvirecove vahe vireco oyacatu seis tupri opepo yuvireco iyavei vireco opacatu güete rese güesa. Ndopituhui eté ari, pítu rupi aipo ehi yuvireco:

“¡Santo, santo, santo ité secoi, yande Yar Túpa ité, ahe mbahe mboavaisaréhi, yípivé vahe ité, cûriteindar, apiréhi vahe!”
ehi yuvireco.

⁹ Evocoi yuvirecove vahe omboetei yuvireco, “Aviye ndeu” ehi co oguapi vahe oï tenda harive ndopai vahe upe.

¹⁰ Êgue ehise evocoiyase veinticuatro tupri icuaipri yuvirecoi vahe, ahe oñenopihá imboeteisa pipe sovai yuvireco. Ipare osequií oáca resendar oyere tupri vahe ombororecuasa resendar sovai aipo ehi:

¹¹ “Ore Yar Túpa, iya ité nde mboeteisa, ndeu sapucaisa nde píratasa rese.

Esepiá, nde ereyapo vahe mbahe opacatu; nde remimbotar rupi niha oime opacatu mbahe”
ehi yuvireco chupe.

5

Ovesami upé güeraño iyacatu cuachiar imboy-apri mboi água

¹ Che asepiá cuachiar Túpa vireco vahe oacato cotí, icuachiapri ipipe cotí, ocar cotí avei no, imboyapri siete sello pipe.

² Ipare asepiá Túpa rembiguai seco ivate vahe, ahe oporandu pírata oico aipo ehi: “¿Ava upé vo

iya cuachiar mboi ãgua iyavei sello imboyeroyapri mondoro ãgua no?” ehi.

³ Ndipoi eté rumo que iva pendar, ivi pipendar, ivivrí pendar oicatu vaherã cuachiar pipira sephia ãgua viña.

⁴ Evocoiyase che ayasehó iteanga. Esephia, ndipoi eté que ñepei yepe oime angara avíye vahe cuachiar pipira sephia ãgua viña.

⁵ Ahese icuaipri pâhu pendar ñepei aipo ehi cheu: “Ereyaseho iri eme. Esephia niha, evocoi ava yagua pîta yahe vahe chupe, Judá suindar, acoi mborerecuar guasu David suindar avei, ahe niha Caruguar osecoreroyi. Sese iya ité chupe siete sello mondoro cuachiar pipira ãgua” ehi.

⁶ Evocoiyase, asephia Tûpa rovai iva pendar irungatu yuvirecove vahe pâhuve, icuaipri yuvirecoi vahe mbiterve, ñepei ava Ovesami nungar ihâi, avíye seropovëhepri. Ahe niha vireco siete tupri sâchi, siete tupri avei sesa; sesa evocoiyase siete tupri Tûpa espíritu yuvirecoi opacatu ivi rupi imboquatapri.

⁷ Ipare evocoi Ovesami oso, oipisi cuachiar evocoi tenda harive oguapi vahe yacato coti sui;

⁸ ipisi pare, evocoi irungatu yuvirecove vahe, iyavei veinticuatro tupri icuaipri, ahe oñenopihapa Ovesami rovai yuvireco. Oyacatu ñepei-pei vireco arpa yuvireco, itaisi ríru oro apopri, ahe avei vireco yuvireco, ahe itaisi niha Tûpa reroyasar yeruresa.

⁹ Osapucai ipiasu vahe sapucaisa pipe aipo ehi yuvireco:

“Ndeu iyacatu ité cuachiar pisí ãgua, imboyapri mondoro ãgua avei no.

Esephia niha, nde yucapri seropovēhepri ereico. Evocoiyase nde ruvi pipe eremboepipa Tūpa upe nara opacatu ava ambuae-ae tēi vahe, iñehe ambuae-ae tēi vahe avei, ñepei-peí tecua yacatu rupindar, ivi rupindar avei yuvireco.

10 Iyavei eremomborerecua uca Tūpa upe nara, erembopahi uca avei no, ipare ahe oporocuaira opacatu ivi rupi yuvireco” ehi osapucai yuvireco.

11 Ipare asepia, asendu avei Tūpa rembiguai rehii ñehe evoco oyere tupri vahe tenda rese yuvireco, iyavei evoco yuvirecove vahe ñehe, icuaipri ñehe avei asendu setá iteanga yuvirecoi.

12 Ahe aipo ehi pírata yuvireco no:
“¡Co Ovesami yucapirer, ahe chupe iyacatu ité mborerecuasa pisi água, opacatu Tūpa suin-dar porerecosa pisi água, mbahecuada, píratasa, mboyeroyasa, poromboeteisa, iyavei sa-pucaisa pisi água avei no!” ehi.

13 Ahese asendu avei opacatu Tūpa rembiapo ivave yuvirecoi vahe, ivi pipendar, ivi rupindar iyavei para guasu pipendar, aipo ehi yuvireco:
“¡Toime sapucaisa, Tūpa upendar mboyeroyasa, imboeteisa, iyavei píratasa, ahe timondosa apiréhi vaherā Tūpa acoi güendave oguapi vahe upe, Tahir Ovesami nungar upe avei no!” ehi.

14 Evoco irungatu ava yuvirecove vahe, “¡Egüe tehi eté!” ehi yuvireco. Iyavei icuaipri veinticuatro tupri yuvirecoi vahe, ahe oñenopiha yuvireco sovai imboeteisave.

6

Siete sello

¹ Ipare asepia acoi Ovesami omondoro yipindar vahe sello siete vahe cuachiar mboyasa sui. Ahese asendu avei ava irungatu yuvirecoi vahe pāhu pendar oñehe pīrata. Iñehe ndoyavii osunu vahe, “¡Erio!” ehi cheu.

² Ahese asepia cavayu morochi vahe, ahe ava ihari pendar vireco virapar. Chupe omondo yeguaca yuvireco. Êgue ehi ahe osē seco pīrata catu vahe ava reco reroyi água.

³ Omendorose acoi Ovesami imoñuviriosa sello, ahese asendu imoñuviriosa yuvirecove vahe pāhu pendar ñehe, “¡Erio!” ehi vahe cheu.

⁴ Ipare osē cavayu pīra vahe, ahe ava ihari pendar oipisi pīratasa mbahe tuprisa rerocua água ivi pīpendar ava sui ‘toyeyuca-yuca tēi yuvireco’ oyapave. Ipare imondosa quise pucu chupe.

⁵ Omendorose acoi Ovesami imombosapisa sello, ahese asendu imombosapisa yuvirecove vahe pāhu pendar ñehe, “¡Erio!” ehi vahe cheu. Amahe sese, ipare asepia cavayu sū vahe, ahe ava ihari pendar vireco opo pipe mbahe rāhasa.

⁶ Ipare asendu yuvirecove vahe cotindar ñehe, ahe aipo ehi: ‘Népei kilo trigo serocuasa guarepochi ñepei ari resendar mboraviquí reprí pipe, mbosapi kilo cebada evocoiyasse serocuasa avei ñepei ari resendar mboraviquí reprí pipe no. Pemocañi eme mbahe quira iyavei uva ricuer avei no’ ehi.

⁷ Evocoi Ovesami omendorose imoirungatusa sello, ahese asendu ava imoirungatusa ñehe aipo ehi: “¡Erio!” ehi cheu.

⁸ Amahe, ipare asepia cavayu iyu rasí vahe, ahe ava ihari pendar serer Tehōgür. Ipare

saquicuei ou vahe oico ahe serer Omano-vahe-recosa. Ahe chupe yuvireco imondosa teco píratasa ivi imoirungatusa yahocuer rupi iguata água ava yuca água vavasa pipe, tieporéhi pipe, mbaherasi pipe, mbahe ípi pipe avei no.

⁹ Evocoi Ovesami omondorose imbopoyandeposa sello, ahese asepia mbahe seropovéhepri rendavrive ava hā, ahe yucasa vahe yuvireco Tūpa Ñehengagüer mombehusa sui tēi iyavei Jesús reroyasa sui tēi avei no.

¹⁰ Ahe aipo ehi pírata yuvireco: “Ore Yar Tūpa seco maranehi, supi tupri vahe, ¿mbahese vo eremombaraisura ore yucasarer yuvirecoi vahe ivi piendar ore repisave?” ehi yuvireco.

¹¹ Ipare imondosa iyacatu turucuar morochi vahe chupe, ahese aipo ehi: “Pepituhu vié rane, tayaviyepa rane pe rivireta retacuer Cristo upendar mbahe aposa pipe yucapri pe nungar yuvireco” ehi.

¹² Ipare Ovesami omondorose imoñepei ovasa sello, ahese oime ivi rírii ipíratá vahe. Ari evo-coiyase sū, avíye acoi turucuar sū vahe mano sendar yemondesa iyavei yasi pírá inungar tuví,

¹³ yasitata evocoiyase opa ovíapi íva sui ivi rese yuvireco no inungar acoi higo hacri ombosururu vahe ivitu ai yepi.

¹⁴ Ahese íva ndoyecua iri cute inungar acoi cuachiar yeapoapípri vahe, opacatu tupri avei ivítri, caha pāhu avei no osiri güenda sui yuvireco.

¹⁵ Mborerecuareta avei co ivi piendar yuvirecoi vahe opa tēi oñemi mbahecuar pipe yuvireco, ita guasu pāhu rupi avei yuvireco no, oyoya guasu seco ivate vahe, sundao rerecuareta,

mbahe yar seco píratá vahe, iyavei opacatú tupri mbiuai eta, ava ndahei vahe mbiuai avei;

¹⁶ iyavei aipo ehi yuvireco ivitri upe, itape guasu upe avei no, “¡Eviapi ore harive, toroñemipa tēi Tūpa sui iyavei Ovesami sui acoi ombou vahe co poronupasa ipírata vahe oreu!

¹⁷ Esepio, oyepota ité Tūpa ñemoirosa oreu. Ndipoi chietera ava oyemoviracua tupri vahe oyese chupe” ehi yuvireco.

7

Israel suindar iporavopri yuvirecoi vahe

¹ Ipare asepia irungatu tupri Tūpa rembiguai iwa pendar yuvinohai vahe irohi coti, norte coti, ari sësa coti, caharu coti avei no omombituhu tupri vahe irungatu ivitu yuvirecoi vahe ivi hari rupi ipeyuëhi äqua, que para guasu piye angara viña, que ñepei yepe ivira ro angara viña no.

² Ipare asepia avei ambuae Tūpa rembiguai iwa pendar ou vahe ari sësa coti sui, ahe vireco oyese Tūpa oicove vahe rer mondosa. Ahe niha osapucai píratá evocoi irungatu tupri Tūpa rembiguai iwa pendar yuvirecoi vahe upe, oipisi vahe píratasa ivi, para guasu momara äqua yuvireco, aipo ehi:

³ “¡Ndapemomara vitei chira rumo ivi, para guasu avei, ivira avei no, co ndoromondo viteiseve ava Tūpa rembiguai eta upe isiva rese Tūpa rer icuachiapri!” ehi.

⁴ Ipare asendu Tūpa rer oipisi vahe retacuer: ciento cuarenta y cuatro mil tupri, evocoi opacatu doce judío ramoi suindar pâhu sui iporavopri yuvireco.

⁵ Doce mil tupri yuvirecoi iporavopri Judá suindar, doce mil tupri Rubén suindar, doce mil tupri Gad suindar,

⁶ doce mil tupri Aser suindar, doce mil tupri Neftalí suindar, doce mil tupri Manasés suindar,

⁷ doce mil tupri Simeón suindar, doce mil tupri Leví suindar, doce mil tupri Isacar suindar,

⁸ doce mil tupri Zabulón suindar, doce mil tupri José suindar, ipa evocoiyase doce mil tupri Benjamín suindar.

Ava rehii iturucuar morochi vahe

⁹ Ipare asepia setá iteanga ava, opacatu ivi rupindar, ambuae-ae tēi vahe, ambuae-ae tēi vahe iñehé yuvireco iyavei secua ambuae vahe avei no. Ahe opūhapa vahe Tūpa rovai Ovesami rovai avei yuvireco no, ahe ndayaicatui eté ipapapa âgua. Esepia, setá etepri yuvireco iyavei iturucuar morochí vahe pāve; pindo-pindomi vireco opove yuvireco no.

¹⁰ Ipare opacatu guasu oñehé pīrata yuvireco aipo ehi:

“¡Poropísirosa yande Ru Tūpa suindar, ahe oguapi vahe oñgüendave, iyavei Ovesami suindar avei no!” ehi.

¹¹ Iyavei opacatu Tūpa rembiguai iva pendar yuvirecoi vahe oyere tupri Tūpa renda rese, icuaipri rese avei yuvinoha iyavei irungatu yuvirecove vahe rese avei no; ahese oyeaiivi omboya ité osiva ivi rese senda rovai Tūpa mboeteisave yuvireco,

¹² aipo ehi:

“¡Egüe tehi!

Sapucaisa, poromboeteisa, mbahecuasa, ‘¡Aviye
ndeū’ hesa, poromboyeroyasa, mborere-
cuasa,
teco pīratasa avei tasecoi yande Ru Tūpa upe!
¡Ēgue tehi apirēhi vaherā ité yepi!” ehi.

¹³ Ahese icuaipri ipāhu pendar aipo ehi cheu
cute: “¿Ereicua vo co ava rehīi iturucuar mo-
rochi vahe pāve yuvirecoi, ereicua que sui pīha
yugüeru?” ehi.

¹⁴ Che evocoiyase, “Nde rumo ereicua” ahe
chupe. Ipare ahe aipo ehi cheu: “Co acoi yuvinose
tupri vahe ité teco asisa sui yuvireco, inungar
oyosei, omomorochi vahe oturucuar, ēgue ehi
avei güecocuer imomorochi Ovesami ruvi pipe
yuvireco.

¹⁵ “Sese Tūpa renda rovai yuvirecoi, chupe mbahe
apo ãgua arī, pītu rupi avei sēta pipe.

Güendave oguapi vahe oī, güecocuer pipe osepīra.

¹⁶ Evocoí ndiyumbiasí iri chira yuvireco,
ndihusei iri chiaveira, iyavei arīndoyope iri chira,
ndasacuvasí iri chiaveira chupe no.

¹⁷ Esepia, evocoí Ovesa secoi Vu renda rovai,
ahe osārora ava rehīi sereco inungar ovesa rārosar.
Ipare opara vīraso tecovesa resendar i ndopai
vahesave imboīhu ãgua.

Tūpa evocoiyase omorbituhupara imboyasehosa
sui yuvireco” ehi.

8

*Imoñuvirío ovasa sello iyavei itaisí rapisa oro
apopri*

¹ Ipare coiye cute co Ovesami omondorose
imoñuvirío ovasa sello cuachiar mboyasa ichui,

ahese s̄iu tupri ivave ñepei hora yemombitesa rupive.

² Ichui asepio siete tupri Tūpa rembiguai iva pendar yuv̄inohai vahe Tūpa rovai, chupe opa imondosa siete tupri mimbī.

³ Ipare ou ambuae Tūpa rembiguai iva pendar oro itaisi rapisa reseve, iyavei ou ohā itaisi rapisa renda rovai; ipare imondosa tuvichá itaisi chupe oicuavēhe vaherā oyoya tupri opacatu ava Tūpa upendar yeruresa rese oro mbahe reropovēhepri renda harive; ahe Tūpa renda rovai chini vahe.

⁴ Itaisi rātachi evocoiyase oso Tūpa rembiguai iva pendar po sui. Ëgue ehi oyepota oso Tūpa recosave, oyoya tupri chupendar yeruresa rese.

⁵ Ipare evocoiyase Tūpa rembiguai iva pendar opoco itaisi rapisa rese, omboapipo mbahe reropovēhepri renda pendar tātapii pipe. Ipare opa omombo ivi hari rupi. Aheseve voi osunu vahe opororo-roró, overa-vera iyavei ivi oriri.

Siete vahe mimbī

⁶ Evocoiyase siete tupri Tūpa rembiguai iva pendar oyemoingatu voi güemimbi moñehe ãgua yuvireco.

⁷ Yipindar vahe Tūpa rembiguai omoñehe güemimbi, ahese imombosa ivi hari rupi amanda iyavei tata oyeseha vahe tuvi rese. Ipare opa ocai ivi mombosapisa yahocuer. Oyoya tupri ivira mombosapisa yahocuer rese iyavei capihi reseve avei opa yuvirocái.

⁸ Imoñuviriosa Tūpa rembiguai omoñehe güemimbi. Ahese imombosa para guasu pipe inungar tupri acoi ivitri sendi vahe tata pipe;

ipare para guasu mombosapisa yohacuer oyeapo tūvi.

⁹ Iyavei para guasu mombosapisa yahocuer pípendar ava omano yuvireco. Ipare carite guasu mombosapisa yahocuer pípendar opa tupri avei imocañisa.

¹⁰ Ipare imombosapisa Tūpa rembiguai iva pendar omoñehe güemimbi, ahese yasitata tuvichá vahe ovíapi iva sui ou. Sendi guasu inungar acoi ivira rese tata sendi guasu vahe. Ahe ovíapi iai mombosapisa yahocuer pipe iyavei ivi sui i ohë vahe mombosapisa yahocuer pipe avei no.

¹¹ Yasitata rer evocoiyase Iro-vahe. Ipare i mombosapisa yahocuer iró iteanga. Evoco i pipe setá ava omano yuvireco.

¹² Imoirungatusa Tūpa rembiguai omoñehe güemimbi. Ipare arí mombosapisa yahocuer imegua, yasi mombosapisa yahocuer, iyavei yasitata mombosapisa yahocuer avei no. Ichui imombosapisa yahocuer ndosesape iri yuvireco arí mombosapisa yahocuer pipe, pítu mombosapisa yahocuer pipe avei no.

¹³ Ipare asepia, asendu avei no víra guasu ovevese iva mbiter rupi, aipo ehi pucu oñehe oico: “¡Too, too! ¡Iparaisu catura moco ava yuvirecove víte vahe ivi pipe yuvireco acoi omoñehese ambuae mbosapi Tūpa rembiguai güemimbi yuvireco!” ehi.

9

¹ Tūpa rembiguai imbopoyandeposa omoñehese güemimbi, ahese asepia yasitata ovíapi vahe iva sui ou ivive. Ipare chupe imondosa ivicuar picucu píatumimbi vahe mboisa.

² Ipare omboise ivicuar rovapisa, ichui opūha tātachi, inungar acoi horno guasu pīpe sui osē vahe. Evocoiyase evocoi tātachi ndosesape uca iri ari upe, naporēhi iri eté mbahe.

³ Iyavei evocoi tātachi sui opa yuvinose tucru guasu rehii oñemosai opacatu ivi rupi; chupe avei imondosa seco pīrata ãgua inungar acoi mbaherumbiquiäpe.

⁴ Icuaisa rumo opacatu capihi mbahe rocri iyavei ivira momaraëhi ãgua, ēgue ehi rumo acoi ava nomboyecuai vahe osiva rese Tūpa rer, chupe nara ité.

⁵ Nimondosai rumo mborocuaita chupe ava yuca ãgua. Ēgue ehi rumo ‘tomombaraïsu pucu rane poyandepo yasi rupi sereco’ oyapave tēi, inungar tupri acoi mbaherumbiquiäpe rasicuer.

⁶ Evocoi ari rupi ava oipota tēira omano ãgua yuvireco viña. Imanosa rumo que vitera yuvireco ichui.

⁷ Tucru guasu rehii inungar cavayu imingatupri vavasave nara yepi; oaca rese evocoiyase vireco ndoyavii yeguaca oro apopri, iyavei sova aviyeye tupri ité ava repiaca.

⁸ Iha ndoyavii cuña ha, sāi evocoiyase ndoyavii tupri yagua pīta rāi.

⁹ Setecuer evocoiyase oyopia tupri guarePOCHI apopri, iyavei ipepo riapuguer aviye tupri ité acoi cāreto riapuguer cavayu vīnoña vahe vavasave.

¹⁰ Vireco vuguai rese opopiar aviye mbaherumbiquiäpe popiar. Ahe niha vireco opīratasa poyandepo yasi rupi ava momara ãgua tēi.

11 Evocoi tucru guasu rerecuar, ahe icuaipri ivicuar ipicucu vahe mboi ãgua. Ahe serer hebreo ñehe pípe Abadón; griego ñehe pípe evocoiyase Apolión ehi.

12 Opa yipindar vahe mbahe-mbahe tēi; oime vité rumo co pare ñuvirío mbahe tasí vahe.

13 Imoñepei ovasa Tūpa rembiguai omoñehese güemimbí, ahese asendu ñehesa itaisí rapisa renda oro apopri Tūpa rovaindar irungatu sâchi vahe pâhu sui.

14 Ahe aipo ehi evocoi imoñepei ovasa Tūpa rembiguai upe: “Eyorapa evocoi irungatu Tūpa rembiguai ñapichimbrí iai guasu Eufrates ñvirindar” ehi.

15 Evocoiyase opa yorasa ava mombosapisa yahocuer yuca ãgua yuvireco. Esepia, evocoi imingatupri co arí rupi tuprise nara yuvireco.

16 Ipare asendu sundao rehíi cavayu haríve yuvirecoi vahe, ahe setacuer doscientos millones tupri.

17-18 Êgüe ehi asepia cavayu rehíi che quer nun gar pípe, ihari pendar evocoiyase vireco oPOCHIHA rupi tupri oyoepisa guarepochi apopri yuvireco, ahe iparagüer píra vahe tata nungar, sovi vahe, iyu vahe avei no. Cavayu rehíi ãca evocoiyase avíye tupri yagua píta ãca, iyuru sui evocoiyase yuvínose-nose tata, tâtachi iyavei azufre. Ipípe sui ava mombosapisa yahocuer opa tupri omano yuvireco.

19 Esepia niha, cavayu píratasa iyuru rese chini, suguai rese avei no; ahe suguai ndoyavíi tupri ité mboi ãca, ipípe avei ava omomara.

20 Ava rumbirer rumo noamanopa vîtei vahe co mbahe têi sui yuvireco, nosecuñaroi eté güecocuerai yuvireco. Ndopoi potai eté caruguar mboetei aisa sui, iyavei opacatu mbahe rahanga têi oro apopri, guarepochi, bronce, ita, anise ivira apopri mboeteisa sui avei yuvireco. Evoco mbahe apopri rumo ndosarecoi vahe, ndosendui vahe ité mbahe, ndoguatai vahe avei.

21 Iyavei noñecuñaro potai eté oporapichisa sui yuvireco, opaye aisa sui, que cuña, que cuimbahe ambuae rese angaipa aposa sui, omonda raisa sui avei.

10

Tûpa rembiguai iva pendar vireco vahe icuachi-apri cuachiarmi

1 Ipare asepia ambuae Tûpa rembiguai iva pendar ipíratá vahe ogüeyise iva sui ou mbahe pítu pâhuve; ahe ñaca rese arco iris oyere tupri. Sova sendí aviyé ari, setima evocoiyase ndoyavíi tata rendigüer opûha tupri vahe.

2 Cuachiarmi oyemboi vahe vireco opove. Opi oacato cotindar piye opíro para guasu rese, ambuae opíve evocoiyase opíro íví rese.

3 Evocoiyase sâse píratá, inungar yagua píta râse; sâsese, evocoiyase siete tupri osunu vahe ñehe oyendu yuvireco.

4 Oñehepase, ahese iñehe che aicuachiara viña; asendu rumo iva sui ñehesa aipo ehi vahe: “Eremboyecuai rene acoi siete tupri osunu vahe ñehe, ndereicuachiai chietera” ehi cheu.

5 Evocoiyase Tūpa rembiguai asepia vahecuer, ahe acoi opíro vahe para guasu rese, ivi rese avei opo oacato cotindar omopuha iva coti.

6 Ichui Tūpa ndopai vahe rer pipe evoco oyapo vahe iva, ivi, para guasu iyavei opacatu mbahe ipor reseve, omoingatu oñehe aipo ehi: “Nasarosa iri chietera;

7 oyepotase rumo imoñuvirío ovasa Tūpa rembiguai upe güemimbí moñehe água, ahese imboavíyesara Tūpa remimbotar yipíndar ndicuasai vahe, ahe acoi omombehu vahe güembiguai oñehe mombehusar upe aracahe” ehi.

8 Ñehesa asendu vahe iva sui oñehe iri cheu aipo ehi: “Eso, tereipisi cuachiarmi imboipri Tūpa rembiguai vireco vahe evoco opíro vahe para guasu rese ohã, ivi rese avei no” ehi.

9 Evocoiyase aso Tūpa rembiguai upe, aporandu cuachiarmi rese, ahese ahe aipo ehi cheu: “Ndo co, eipisi, ehu. Nde yuru pipe evocoiyase sêhera eiri nungar, nde avíterve rumo irora” ehi cheu.

10 Ahese aipisi cuachiarmi cute Tūpa rembiguai sui, ipare ahu; yipíndar sêhé che yuru pipe inungar eiri, amocopase rumo, che avíterve iró cheu.

11 Evocoiyase aipo ehi yuvireco cheu: “Nde ereñehe irira Tūpa aipo ehi vahe rese ambuae-ae tecua pípendar rese, ivi rupindar rese, ambuae-ae iñehe vahe rese, mborerecuar rese avei no” ehi.

11

Ñuvirío ava Tūpa recocuer mombehusar

1 Ipare ombou vara mbahe rãhasa yuvireco cheu, ichui aipo ehi yuvireco cheu no: “Erio,

teresāhana tūparo, mbahe reropovēhepri renda avei, ipare opara ereipapa ipipendar Tūpa mboeteisar retacuer” ehi.

² “Nderesāhai chira rumo ñachimbrí pipe tūparo rocar rupi. Esepiá, evocoí opa imondosa ava Tūpa ndoicuai vahe upe, ahe opírora tecua nimarai vahe rese yuvireco cuarenta y dos yasi rupi” ehi.

³ “Ipare ñuvirío ava amondora che recocuer mombehu água opacatu ava upe mil doscientos sesenta arí rupi. Ahe omondera turucuar ipo guasu vahe yuvireco” ehi.

⁴ Co ava ñuvirío, ahe inungar ñuvirío ivíra Olivo iyavei inungar ñuvirío vera hi yuvinoha vahe iví Yar rovai.

⁵ Acoi que oimese ovireco mara pota vahe, ahese che reco mombehusar yuru sui oséra tata sapipa água; ēgue ehira ava omano que che reco mombehusar reco momara potasar.

⁶ Co ñuvirío vireco opíratasa oqui vahe mombita água, acoi arí rupi che reco mombehu viteseve yuvireco; iyavei vireco píratasa i recuñaro água tuví pipe yuvireco, imombaraísu uca água avei iví opacatu-catú tēi mbaherasi pipe güemimbotar rupi.

⁷ Omboaviyepase rumo Tūpa reco mombehusa yuvireco, ahese oséra ivicuar guasu ipicucu vahe sui mbahe ipi vai. Ahe ovavara sese, osecopira, ichui oyucara.

⁸ Sehōgürer evocoiyase yangarecuavéhi tēi yugüeru tecua guasu rocar rupi, ahe tecua pipe avei yande Yar oyatica curusu rese yuvireco, ahe tecua pendar upe amove ava, “Sodoma pendar nungar yuvirecoi” ehi yuvireco; “Egipto pendar nungar yuvirecoi” ehi avei yuvireco no.

9 Ipare mbosapi ari yemombitesa rupi, ava-ava tēi tecua rupindar, ava ambuae-ae tēi vahe, iñehe ambuae vahe iyavei ambuae-ae ivi rupindar oseniaño tēira sehögür yuvireco iyavei ahe noñoti ucai chietera ava upe yuvireco.

10 Ava yuvirecove vahe ivi pipe, ahe oviharetera yuvireco imano rese. Ëgue ehira sorivete, iporecora oyese yuvireco. Esepia, evocoii ñuvirío ava Tüpa ñehe mombehusar imombaraisupirer yuvirecoi.

11 Mbosapi ari yemombite pare rumo, Tüpa opa ombogüerayevi, ahese opuhapa yuvireco. Evocoiyase ava opacatu osepia vahe osiquiyé iteanga yuvireco ichui.

12 Ipare ahe ñuvirío osendu yuvireco ñehesa ipírata vahe iva suindar aipo ehi vahe: “¡Peyeupipa ave ivate!” ehi. Evocoiyase opa oyeupi ivave yuviraso iva quiha pāhu rupi oamotarëhisareta rembiepiave.

13 Aheseve voi oime ivi ririí tuvichá vahe, ichui tecua guasu imbodiesa yahocuer opa onduru; ahese siete mil tupri ava opa omano yuvireco. Evocoiyase ava rumbirer, osiquiyepave tēi osapucatüpa iva pendar upe imboeteisa pipe yuvireco.

14 Opa mbahe-mbahe tēi moñuviriosa cute; ou poyava irira rumo imombosapisa.

Imoñuvirío ovasa Tüpa rembiguai omoñehe güemimbi

15 Imoñuvirío ovasa Tüpa rembiguai omoñehe güemimbi, ahese oyeendu ñehesa ipírata vahe iva suindar aipo ehi vahe:

“Yande Yar Tūpa, Sembiporavo Poropīsirosar
avei vireco co ivi pipendar mborerecuasa
opovrīve yuvireco cûte.

Ahe evocoiyase mborerecuuar apirēhi vaherā itera
secoi” ehi.

¹⁶ Evocoiyase veinticuatro tupri icuaipri, evoco
oguapi vahe yuvinoi Tūpa renda rovai, ahe oyeaivi
omboya ité osiva ivi rese imboeteisa pipe yuvireco,
¹⁷ aipo ehi:

“Aviye ndeu ore Yar, Tūpa mbahe mboavaisarēhi,
nde acoi yipisuive vahe ité,
ereicoveño avei cûritei.

Esepia, nde píratasa tuvichá vahe pipe ereporocuai
eico.

¹⁸ Ambuae tecua rehii pendar nde amotarēhi ité
yuvireco.

Nde ñemoirosa rumo cûritei oyepota, iyavei nde
porandusa oime voira ava omano vahe upe.

Iyavei eremondora mbahe porerecosa nde rem-
biguai eta nde ñehe mombehusar upe,
ndeundar seco catupri vahe upe, iyavei acoi nde
rer mboeteisar upe no, que seco ivate vahe
upe, que seco ivi coti catu vahe upe avei
no; iyavei eremocañira co ivi pipe mbahe tēi
rerusrar” ehi yuvireco.

¹⁹ Ahese oyemboi tūparo iva pendar, iyavei
oyecua tupri cuachiar porocuaita resendar riru.
Ipare overa-vera, siapu guasu, osunu, ivi oriri, amanda osururú avei no.

12

Cuña iyavei mbahe ipi oporomocañi vahe

¹ Evocoiyase iva rese oyecua mbahe poromondiisa tuvichá vahe ambuae mbahe mboyecua água: oime cuña iturucuar inungar ari rendigüer, avíye opíro vahe yasi rese ohã, oãca yeuguaca rese doce tupri yasitata vireco.

² Co cuña ipuruha oico, sásé tẽi omembrí iha pota água oyesui. Esepia niha, oiporará ité tasicuer.

³ Ipare coiye oyecua iva rese ambuae mbahe mboyecua tuprisa: mbahe ípi píra vahe, ahe ñaca siete tupri, sachi evocoiyase diez iyavei vireco yeuguaca oãca yacatu.

⁴ Suguai evocoiyase ombotiríri yasitata iva pendar imombosapisa sui ñepei iyahocuer seraso. Ipare opa omombo ivive. Ahe evocoiyase opita osáro cuña imembira pota vahe rovai ohã, “Tahupáño voi imembrí oha ramoseve” ehi viña.

⁵ Ipare co cuña membrí oha cuimbahemi, ahe mborerecuar virecora mbococa guarepochi apopri, ípírata catu vahe secoira opacatu ava ivi rupindar upe. Ichui serocuasa voi serasosa Túpa rovai.

⁶ Cuña evocoiyase oñemi ivi iporupiréhisave oso. Aheve omoingatu Túpa iyemboerecua água, eipeve icaru água mil dosciento sesenta ari rupi.

⁷ Oime avei vavasa ivave; ahese Túpa rembiguai iva pendar ivate catu vahe Miguel güeru ovoya eta ovava água mbahe ípi oporomocañi vahe upe ivoya upe avei yuvireco.

⁸ Ndoicatui eté rumo Miguel recopi água yuvireco. Sese ndipoi eté ivave seco água yuvireco chupe.

⁹ Êgue ehi imboyepepisa mbahe ípi oporomo-

cañi vahe reco píratasa sembiguai eta reseve; opa imombosa ivi pipe yuvireco. Evocoi mboi vai, “Caruguar” ehi vahe yuvireco chupe; “Satanás” ehi avei yuvireco chupe. Evocoi niha ava ombopambopa tēi vahe opacatu ivi pipe yuvireco.

10 Evocoiyase asendu ñehesa ipírata vahe ivave, aipo ehi vahe:

“Cûritei oime poropísirosa, píratasa iyavei yande Tüpa mbororecuasa, Poropísirosar mborerecuasa avei no.

Esepia niha, imboyepepisa ivá sui acoi oseca-seca vahe yande rívrí Tüpa reroyasareta recocuer momara água pítu, ari yacatu rupi yande Ru Tüpa rovai.

11 Yande rívrí osecoreroyi Ovesami ruví piyere pipe sui yuvireco iyavei acoi secocuer mombehu tuprisa pipe sui avei no.

Esepia niha, ndosiquiyei eté güetecuer mocañi água yuvireco.

Ahe rumo oyemoingatu voi eté omano água.

12 ¡Peyemboviha catu pe ivá iguar peico vahe!

Pe rumo, ¡peparaisu catura ivi pipe, para guasu pipe avei peico vahe!

Esepia niha, Caruguar ogüeyi pëu oñemoirosa pipe, oicuase güeco pucuëhi água” ehi.

13 Ipare mbahe ípi oporomocañi vahe oicuase imombopri güecose ivi rese, ahese omoña cuña imembrí cuimbahemi reseve yamotarëhisa pipe.

14 Evocoi cuña upe rumo imondosaño ñuvirío vira guasu pepo iveve água chupendar ivi imoingatupri ava porëhisave seco água, amombri mbahe ípi oporomocañi vahe sui. Aheve oyopoi mbosapi aravíter yemombitesa rupive.

¹⁵ Ipare mbahe ipi oporomocañi vahé oyuru rupi ombotipimacua cuña raquicuei iai apo ‘tocañi tēi’ oyapave viña.

¹⁶ Ivi rumo oime co cuña pítivisa, ahe oyeca. Ipare opa omoco iai evoco mbahe ipi oporomocañi vahé rembiapo.

¹⁷ Evocoiyase, oñemoiró iteanga cuña rese, ipare oso ovava ambuae ichuindar rehii rese, ahe omboyeroya vahé ité Tūpa porocuaita yuvireco iyavei yuvirecoi tupri vahé Jesucristo remimombehu rupi.

¹⁸ Ipare mbahe ipi oporomocañi vahé opita para guasu popive ohā.

13

Ñuvirío mbahe ipi vai

¹ Ipare asepia para guasu piye sui osese mbahe ipi vai, ahe siete tupri ñaca vahé iyavei diez tupri sachi. Guáchi yacatu evocoiyase vireco ñepei-peí oyeguaca, iyavei oáca yacatu rese vireco terer Tūpa upe mbahe tēi vahé.

² Co mbahe ipi vai avíye tupri acoi yaguar iparañ vahé; iyavei ipi avíye tupri oso pi, iyuru evocoiyase avíye yagua píta yuru. Mbahe ipi oporomocañi vahé evocoiyase omondo opíratasa iyavei omborerecuasa chupe.

³ Ñepei mbahe ipi vai áca oyeapicha guasu vahé ndoyavíi omano vaherá ité viña; ahe rumo ocuera tupri iriño evocoiyase opacatu guasu ava sepiase, ndoyembovihai. Ichui víroya catu yuvireco.

⁴ Omboetei guasu mbahe ipi oporomocañi vahé sereco yuvireco. Esepio, omundo omborerecuasa

mbahe ipi vai upe. Ipare ahe avei omboetei ai yuvireco no, aipo ehi yuvireco: “Ndipoi eté mbahe ipi vai nungar, iyavei ndipoi eté ava oicatu vahe ovava vaherā sese” ehi yuvireco.

⁵ Iyavei mbahe ipi vai upe ipotasa iyemboivate ai ãgua oñehe pípe ava rovaque iyavei Túpa reroíro ãgua avei no, iyavei mborerecuar guasu seco ãgua cuarenta y dos yasi rupi.

⁶ Egüe ehi iñehe mara-mara tēi Túpa rese, iñehe-ñehe tēi avei serer maranehi rese, sēta rese, iva pendar rese avei no.

⁷ Imondosa avei chupe vavasa apo uca ãgua Túpa upendar ava eta upe secopí ãgua. Ipare imondosa avei mborerecuar seco ãgua chupe ava ambuae-ae tēi vahe upe, secua ambuae vahe upe, ambuae-ae tēi iñehe vahe upe, iyavei ambuae ivi rupindar upe avei no.

⁸ Ipare omboetei ai sereco yuvireco opacatu ava ivi pípendar acoi ivi apoëhi suive ndovirecoi vahe güerer Ovesami cuachiar tecovesa resendar pípe, ahe niha acoi yucapirer.

⁹ Que amove osendu pota vahe, toyapisacaño co rese:

¹⁰ “Acoi ava oyeoquenda uca vaherā, oyeoquenda ucaño itera; iyavei acoi ava omano vaherā quise pucu pípe, ipípeño ité omanora.”

Co pípe oyecua Túpa rese yeroyasa iyavei ipíratasa ava chupendar rese.

¹¹ Ipare asepia ambuae mbahe ipi vai osẽ vahe ivívrí sui. Co vireco ñuvirío guachi ndoyavíi tupri Ovesa rächi, mbahe ipi oporomocaño vahe ñehe pípe rumo oñehe oico.

12 Ahe vireco opacatu evocoí yipindar vahe mbahe ipi vai mbororecuasa sovaque, iyavei ava ivi pipendar yuvirecoi vahe upe omboetei uca yipindar mbahe ipi vai, ahe acoi ocuera tupri vahe oyeapichasa oyuca rägüler sui.

13 Iyavei oyapo setá mbahe poromondiisa mbahe mboyecua água. Iva sui eté niha oiti uca tata ivive imbou opacatu ava rembiepiave.

14 Ombopa tēi ava ivi pipendar yuvirecoi vahe mbahe poromondiisa pipe evocoí imondosa vahe yapo água chupe yipindar mbahe ipi vai rovai. Ipare oporocuai yapichaprí ocuera tupri vahe rahangapo água imboeteisave.

15 Ipare imondosa píratasa chupe tecovesa mundo água evocoí sahangá upe ‘toñehe, toyuca uca avei ava opacatu omboeteiēhisar’ oyapave.

16 Ipare ava opacatu yuvirecove vahe upe, seco mbegüemi vahe upe, seco ivate vahe upe avei, que mbahe yar upe, que iparaisu vahe upe, ava nimáñecoprii vahe upe, mbiuai tēi upe, ahe chupe, “Toyecuachía opo oacato cotindarve yuvireco, anise osivave” ehi.

17 Ahese ava ndipoi eté oicatu vahe mbahe rerocua, anise que mbahe mundo água acoi ndovirecoise mbahe ipi vai rer, anise serer retacuer ndovirecoise oyese no.

18 Iya pereco mbahecusa co renducua tupri água. Acoi osenducua vahe toicua tupri mbahe ipi vai rer retacuer. Evocoí niha ava rer retacuer. Ahe seiscientos sesenta y seis.

14

144,000 ava iporavoprí sapucaisa

¹ Ipare asepia Ovesami ivitri Sión rese imoha. Ahe supi yuvirecoi ciento cuarenta y cuatro mil tupri ava evoco oicuachía vahe Ovesami rer, Tu rer avei osiva rese yuvireco.

² Ipare asendu mbahe riapu iva sui ou vahe; ndoyavii acoi itu guasu riapugüer iyavei ndoyavii eté acoi osunu vahe opororo-roró iteanga vahe; ndoyavii avei acoi ava setá vahe omoñehese arpa yuvireco, ēgue ehi siapugüer.

³ Ipare osapucai sapucaisa ipiasu vahe yuvireco Tūpa rovai iyavei iva pendar irungatu yuvirecove vahe rovai, icuaipri eta rovai avei no. Ñepei yepe que iva pendar ndoicatui eté evoco sapucaisa rese oyembohe vaherā. Ēgue ehi rumo ava ciento cuarenta y cuatro mil tupri yuvirecoi vahe, evoco oñepisiro vahe ivi pipendar pāhu sui, ahe güeraño tupri ité oicatu osapucai yuvireco.

⁴ Co ava ndoyapoi vahe ité mbahe co coti tēi cuña rese. Esepia, oñearo tupri güeco catuprisa pipe yuvireco; iyavei osaquicue moñaño ité Ovesami que iguatasa rupi. Opa serocuasa ava pāhu sui iyavei inungar yipindar mbahe seropovēhepri Tūpa upe, Ovesami upe avei.

⁵ Ndipoi eté que temira sese. Esepia niha, ndipoi eté mbahe oyavi vahe yuvireco.

Mbosapi Tūpa rembiguai omombehu iñehe ava upe yuvireco

⁶ Evocoiyase asepia ambuae Tūpa rembiguai iva pendar oveve vahe iva mbiter rupi iyavei vireco Tūpa Ñehengagüer pisirosa resendar ndopai vahe imombehu áqua opacatu ava co ivi pipendar upe: opacatu ivi rupindar upe, ava ambuae-ae vahe

upe, iñehe ambuae-ae vahe upe, opacatu tecua rupindar upe avei no.

⁷ Ipare oñehe pírata aipo ehi: “Pesiquiye Tūpa sui iyavei pesapucal seco ivatea rese chupe no. Es-epia niha, cûritei oyepota ari chupe ava recocuer rese iporandu água. Pemboetei catu oyapo vahe-cuer íva, ívi, para guasu, i ohē vahe avei no” ehi.

⁸ Ambuae Tūpa rembiguai íva pendar raquicuerindar aipo ehi oico: “¡Oviapi Babilonia guasu cute! ¡Esepiá niha, evocoí opa ombosavaipo opacatu ambuae tecua pendar ohigua yemboaguasa tēisa resendar pipe!” ehi.

⁹ Ipare ambuae Tūpa rembiguai íva pendar imombosapisa, saquicue moña aipo ehi píratá iri oico: “Acoi que ava omboetei vahe mbahe ípi vai sereco, sahanga avei no, iyavei acoi oyembohe catu vahe oyecuachía água osiva rese, que opo rese no,

¹⁰ oipisi itera Tūpa ñemoirosa ipírata vahe ité; ipare omombaraisura setecuer azufre ocai vahe pipe güembiguai íva pendareta reco maranehi rovaque, Ovesami rovaque avei no.

¹¹ Tâtachi icaigüer pendar evocoiyase oyeupira ndopai vaherã, ahese ndipoi chietera pituhusa pítu, ari pipe evocoí mbahe ípi vai mboeteisar upe, sahanga mboeteisar upe avei no, iyavei acoi vireco vahe serer cuachiapri oyese yuvireco no” ehi.

¹² ¡Égue ehira Tūpa rese ité yuvirecoi vahe yeroyasa oyecua ahe acoi iporocuaita mboavíye tuprisar, Jesús reroya tuprisar avei yuvireco!

¹³ Ahese asendu ñehesa íva pendar aipo ehi vahe cheu: “Eicuachía co: Co pipe suive sorivete catura

acoi ava omano vahe yande Yar rese yuvireco” ehi.

“Ēgue ehi eté –ehi Espíritu imombehu—, opituhura oporavíquisa sui yuvireco. Esepio, mbahe sembiapo rerācua osora ivave supi” ehi.

Ivi pipendar recoāhasa

14 Ahese asepia iva quīha morochí vahe; iharive ndoyavíi ava oguapi vahe oī. Vireco niha oyeguaca oro apopri oāca rese iyavei mbahe miti asiasa saimbé vahe vireco opove.

15 Ipare osē ambuae Tūpa rembiguai tūparo sui. Ahe osapucai pīrata evoco iva quīha harive chini vahe upe: “¡Eyasia nde remiti iyavei emonuha nde rembiasia! ¡Esepio, nde remiti ivi pendar yaviye ité!” ehi ava recocuer uve chupe.

16 Evocoiyase evoco chini vahe oyasia güemiti ivive oico, ahese opa monuha güembiasia.

17 Ipare osē ambuae Tūpa rembiguai tūparo sui, ahe avei vireco mbahe miti asiasa saimbé vahe.

18 Ipare ambuae Tūpa rembiguai osē mbahe reropovēhepri renda sui, ahe tata rese hañecosar secoi. Iyavei oñehe pīrata evoco vireco vahe mbahe miti asiasa upe aipo ehi: “¡Eyasia uva ha apacuar, evoco oime vahe ivi piipe! ¡Esepio niha, opa yaviye!” ehi.

19 Evocoiyase co Tūpa rembiguai inungar oyasia vahe uva ha ēgue ehi opa ava ipeda ivi pipendar. Ipare opa oyapocatu Tūpa ñemoirosa rāro água.

20 Ipare inungar uva ha icambeprī tecua cupeve, ēgue ehi co ava imombaraísu; ichui osē tuví evoco tipigüer oyepota ité cavayu yuru penda rupi eté

sese, ahe ipucucuer trescientos kilómetros tupri ité.

15

IPA Siete tupri Tūpa rembiguai güeru mbaherasi yuvireco

¹ Ipare asepia ivave ambuae mbahe mboye-cuasa tuvichá vahe poromondiisa: siete Tūpa rembiguai, siete tupri mbaherasi ipa vahe vireco vahe, ahe ipá vahe ité Tūpa ñemoírosa.

² Iyavei asepia para guasu ndoyavíi yepiasa oyeseha vahe tata rese. Ahe ipopíve yuvínoha atí mbahe ípi vai recopisar, sahanga recopisar iyavei nomondo uca potai vahe serer cuachía água yuvíreco oyese. Ahe vireco Tūpa upendar arpa yuvíreco.

³ Ipare osapucai Tūpa rembiguai Moisés sapu-caisa yuvíreco, iyavei Ovesami sapucaisa aipo ehi: “Tuvichá opacatu mbahe nde rembiapo, che Yar Tūpa opacatu mbahe mboavaisaréhi; nde recocuer supi tupri vahe ité; seco ívi vahe. ¡Too, nde mborerecuar guasu opacatu iví rupindar ereico!” ehi.

⁴ “Yar, nde sui opacatu ité osiquiyera yuvíreco nde mboetei água.

Nde güeraño ité ereico seco maranehi vahe, opara yugüeru opacatu ambuae tecua rupindar iyavei nde mboeteira yuvíreco. Esepia niha, sepiasi nde rembiapo supi tupri vahe” ehi.

⁵ Ipare asepia ivave oyemboise Tūpa rëta imaranehi vahe. Aheve acoi yapocatusa mborocuaita resendar.

6 Evocoiyase ichui yuvinosepa evocoii siete Tūpa rembiguai vireco vahe siete tupri mbaherasi vai yuvireco. Ahe iturucuar secose vahe, ndiquihai vahe, sendi iteanga. Vumbicuasa ipe vahe oro apopri pipe evocoiyase oyeumbicua opochiha rupi tupri yuvireco.

7 Ipare ñepei evocoii irungatu iva pendar yuvirecove vahe pāhu pendar omondo siete tupri Tūpa rembiguai upe siete Tūpa ñemoirosa rīru oro apopri, ahe oicove vahe ité, ndopai vahe.

8 Ipare Tūpa rēta omboapipo tātachi, evocoii ou vahe Tūpa reco porañetesa iyavei ipiratasa sui. Aheve ndiyai eté que ava upe seique ãgua acoi opase voi eté omomba siete tupri mbaherasi vai vireco vahecuer siete Tūpa rembiguai.

16

Siete Tūpa ñemoirosa rīru

1 Evocoiyase asendu ñehesa ipirata vahe osē vahe Tūpa rēta pipe sui. Ahe aipo ehi siete Tūpa rembiguai yuvirecoi vahe upe: “Peso, tapepiyerepa ivi hari rupi evocoii siete tupri mbahe rīru pipendar Tūpa ñemoirosa” ehi.

2 Yipindar vahe Tūpa rembiguai opa oipiyyere ïgua rīru pipendar ivi hari rupi; evocoii opacatu ava vireco vahe mbahe ipi vai rer oyese sahanga mboeteisar tēi avei, ahe chupe oime setá caracha vai tasí vahe.

3 Tūpa rembiguai imoñuviriosa opa oipiyyere ïgua rīru pipendar para guasu pipe. Ahe evocoiyase oyeapo omano vahe ruvi nungar; ichui opa omano opacatu mbahe yuvirecove vahe ipipe.

⁴ Tūpa rembiguai imombosapisa opa oipiyere igua rīru pīpendar iai pīpe, i ohē vahe pīpe avei no. Ipare opa ahe oyeapo tuvī yuvireco.

⁵ Co pare asendu Tūpa rembiguai i rese ihañeco vahe ñehesa aipo ehi:

“Nde seco tupri vahe ité ereico evocoii ava upe erembouse nde ñemoirosa, che Yar Tūpa, seco maranehi vahe.

Nde yipisuvendar ité ereico.

⁶ Esepia, ahe opa oyuca ndeundar ava iyavei nde ñehe mombehusar yuvireco.

Cûritei rumo eremboihu uca tuvī pīpe.

¡Evocoii nungar upe aviyesa rupi eté!” ehi.

⁷ Asendu avei ambuae ñehesa mbahe reropovëhesa renda sui aipo ehi vahe: “Supi eté, che Yar Tūpa, opacatu mbahe mboavaisaréhi, nde ava recocuer mombaraisusa supi tupri vahe ité iyavei nde reco ïvi vahe ité no” ehi.

⁸ Tūpa rembiguai imoirungatusa, opa oipiyere mbahe rīru pīpendar ari rese, ipare ari upe imondosa pīratasa ava rapipa ãgua.

⁹ Ipare opacatu ité ava yuvirocaipa tupri; ndoyevii eté rumo Tūpa upe iyavei nomboeteiño ité yuvireco. Ëgue ehi rumo iñehe mara-mara tēiño mbaherasi rerecose Tūpa upe yuvireco.

¹⁰ Tūpa rembiguai imbopoyandeposa oipiyere mbahe rīru pīpendar mbahe iipi vai renda rese. Ahese aviyeteramo tēi serecuar ipovri pendar avei pītumimbisave yuvirecoi. Ava evocoiyase oñeapecusuhu-suhu tēi yuvireco mbahe rasicuer pāhuve;

¹¹ ndopoíño ité rumo mbahe-mbahe tēi aposa sui yuvireco, ahe rumo iñehe mara-mara tēiño

Tūpa ivate vahe rese oyeupe mbahe tasi vahe pāhuve yuvireco.

12 Tūpa rembiguai imoñepei ovasa oipiyere mbahe rīru pīpendar iai guasu Eufrates pīpe. Ahe evocoiyase opa ipiru peri apo āgua añihivei coti sui mborerecuareta yu āgua.

13 Ipare asepia mbahe ipi oporomocañi vahe, mbahe ipi vai, ndahei vahe Tūpa ñehe mombehusar supi vahe avei, ahe yuvirecoi vahe yuru rupi yuvinose mbosapi caruguar vīreque nungar.

14 Co Caruguar suindar yuvirecoi, ahe oyapo poromondiisa mbahe mboyecuasa yuvireco. Ipare opa yuvinose opacatu iivi rupi mborerecuareta monuha āgua vavasave nara, acoi arí cañi pīpe Tūpa mbahe mboavaisarēhi amotarēhisave.

15 “Peyapisaca tupri che ñehe rese, che aviyeteramo tēi ayura imonda rai vahe nungar curi. Sorivetera acoi ava imahemoha vahe oyemonde tupri vahe güembiapo aviyé vahe pīpe. Ahese nochí chietera oico che sui” ehi.

16 Ipare opa omonuha mborerecuareta hebreo ñehe pīpe serer Armagedón ve.

17 Evocoiyase imbosietesa Tūpa rembiguai oipiyere iñemoirosa mbahe rīru sui iñitu rupi. Ipare iwa pendar Tūpa rēta pīpe sui osē ñehesa ipirata vahe evocoi ou vahe senda sui: “¡Opa ité yaposa cute!” ehi.

18 Ahese oime overa vahe, mbahe siapu guasu vahe iyavei osunu vahe. Ipare iivi oririí ipirata catu vahe opacatu iivi rīrií sui ava yuvirecove viteseve iivi pīpe.

19 Tecua guasu oyeca-yeca mbosapi rupi, opacatu tecua evocoiyase opa onduru ivi pipendar. Ipare Tūpa oyemomahenduha evoco tecua guasu Babilonia pendar rembiapo ai rese, evocoiyase omondo oñemoirosa ipirata catu vahe chupe.

20 Opacatu caha pāhu, ivitri avei ocañipa ité yuvireco.

21 Iyavei yuviroviapipa iva sui ava harive amanda guasu, ahe iposiiguer cuarenta kilos rutei. Ava rumo iñehe mara-mara tēiño vīte ité Tūpa upe yuvireco amanda sui tēi. Esepi niha, evoco Tūpa poronupasa ivaté catu vahe.

17

Cuña oyemondo-mondo tēi vahe mocañisa

1 Siete Tūpa rembiguai vireco vahecuer mbahe rīru yuvireco, ipāhu pendar ñepei ou aipo ehi cheu: “Erio, amboyecuara co cuña yaguasa serai vahe upe ñemoirosa ndeu, ahe evoco oguapi i harive oí” ehi.

2 “Co cuña rese yaguasa-guasa tēi mbororecuareta ivi pipendar yuvireco iyavei ava ivi pipendar inungar osavaipo vahe ndopoi potai eté oyemboaguasasa sui yuvireco” ehi cheu.

3 Ipare che quer nungar piye Espíritu omboye-cua vahe cheu, Tūpa rembiguai iva pendar che reraso ava porēhisave. Aheve asepi cuña mbahe ipi vai pīra vahe harive chini. Evoco mbahe ipi vai opacatu rupi oyapete tupri ñehesa vai Tūpa amotarēhisa sereco oyese, iyavei vireco siete tupri oaca, diez tupri guachi.

4 Co cuña turucuar, suendi vahe, pĩra vahe avei no, iyavei oyemoendi yai oro pípe oico, ita iporañete ai vahe pípe, opohir pípe avei no. Vireco igua ríru oro apopri. Ipipe omboapipo mbahe yavaeté vahe sereco oyemboaguasa-guasa tēisa;

5 iyavei icuachiapri isiva rese terer ndicuasai vahe aipo ehi vahe: “Co Babilonia guasu, cuña yaguasa-guasa tēi vahe si, opacatu ava iví pipendar secocuer yavaeté vahe si avei no” ehi.

6 Ipare aicua evocoí cuña osavaipo vahe oí Túpa reroyasar ruví pípe iyavei acoi Jesús recocuer mombehusa sui tēi yucapri vahe ruví pípe avei no.

Co asepiase che quer nungar pípe, ndache mbovihai eté.

7 Ahese ahe Túpa rembiguai iva pendar aipo ehi cheu: “¿Mahera vo nderevhai eico? Aicua ucara mo ndeu co imombehusa ndicuasai vahe cuña resendar, iyavei acoi mbahe ípi vai vireco vahe siete tupri oáca, diez tupri avei acoi sâchi” ehi.

8 “Acoi mbahe ípi vai eresepia vahe ahe yípive secoi vahe, cûritei rumo ndipo iri; osêra rumo ivicuar guasu ipicucu vahe sui omano água renonde curi. Acoi ava iví pipendar ndovirecoi vahe güerer cuachiar tecovesa resendar pípe yuvireco yípive iví apoëhiseve, ahe ndovihai chira yuvireco osepiase evocoí mbahe ípi vai yípive oicove vahe viña, ndoicove iri rumo, oyevi irira curi.

9 “Co rese icuasara uma vireco mbahecuada senducua água: Co siete tupri vahe ñaca ahe omombehu ‘siete tupri ivitri’ oyapave. Ahe iharive evocoí cuña oguapi oí iyavei ahe siete ñaca avei omoporéhi ‘siete tupri mborerecuar’ oyapave.

10 Cinco tuprī mborerecuar evocoī ipāhu pendar ndipo iri yuvireco, ñepeiño evocoiyase oporocuai cūritei oico, ambuae rumo ndou vītei. Ouse rumo ipandar, ou raimi tēira.

11 Mbahe iipi vai secoi vahe yipindar, ndoicove iri cūritei, ahe imbohochosa secoira mborerecuarā, yepe siete tuprī vahe mborerecuar guasu mboetasa viña, ahe rumo ocañi tēi vaherā secocuer” ehi.

12 “Evocoī diez tuprī vahe sāchi, ahe mborerecuar diez tuprī ndoyuviroique vītei vahe oporocuai vaherā yuvireco. Oyoya rumo oporocuai raimi tēira mbahe iipi vai reseve yuvireco curi.

13 Co diez tuprī mborerecuar yuvirecoi vahe oyoya guasura ipihañemoñeta evocoī mbahe iipi vai upe omondo vaherā pīratasa iporocuai āgua yuvireco.

14 Ipare ovavara Ovesami rese yuvireco; Ovesami rumo osecoreroyira. Esepiā niha, ahe yande Yar opacatu ava Yar iyavei mborerecuar guasu secoi no opacatu mborerecuareta rerecuar, iyavei acoi ava yuvirecoi vahe sese, ahe senoiprī yuvirecoi iyavei iporavopri oyemoviracuaño vahe ité supi oguata āgua yuvireco” ehi.

15 Iyavei Tūpa rembiguai aipo ehi cheu: “Evocoī para guasu eresepia vahe, iharive cuña yaguasa-guasa tēi vahe oguapi oĩ, ahe ‘ava rehii tecua yacatu rupindar, iñehe ambuae-ae vahe iyavei opacatu ambuae tēi vahe ivi rupindar’ oyapave.

16 Evocoī eresepia diez tuprī vahe sāchi mbahe iipi vai rese, ahe ndoyambotai chira cuña yaguasa-guasa tēi vahe; iyavei osequii tuprīra seya; ohu-

para soho, ipare opara osapi.

¹⁷ Tūpa niha omondo ipiha pipe mbahe güemimbotar apo água ‘ahe toyemongueréhi yuvireco omborerecuasa mundo água mbahe ipí vai upe; tomboaviye rane ité che remimombéhugüer yuvireco’ oyapave.

¹⁸ Iyavei evocoi cuña yaguasa-guasa tēi vahe eresepia vahe, evocoi niha tecua guasu ivi pipendar mborerecuareta vireco vahe opovrīve yepi” ehi Tūpa rembiguai cheu.

18

Babilonia viapi agüer

¹ Ipare asepia ambuae Tūpa rembiguai ipírata vahe ogüeyi vahe iva sui. Vireco omborerecuasa ivate vahe, ahe sendigüer osesape tupri ivi rupi.

² Iyavei oñehe pírata oico aipo ehi:
“¡Oviapi tecua Babilonia cute!

Caruguar yuviroique sese, opacatu caruguar naporai vahe iyavei vírai vai nungar yuviroique sese.

³ Esepia niha, opacatu ambuae ivi rupindar inungar osavaipo vahe ndopoi potai eté yemboaguasasa sui, evocoiyase mborerecuareta ivi pipendar oyapo mbahe tēi yuvireco sese, iyavei mbahe mboepisar ivi pipendar oyemombahe eta imbahe porañete ai vahe pota raisa pipe sui yuvireco” ehi.

⁴ Evocoiyase asendu ambuae ñehesa iva sui ou vahe, ahe aipo ehi:

“Peyepepi evocoi tecua guasu sui, pe peico
vahe cheundar evocoi yangaipa rese
imboyoyaëhi ägua.

Iyavei ñepei yepe taperupiti eme imbaherasisa.

⁵ Esepia niha, yangaipagüer oyepota ité ivave.

Tūpa evocoiyase oyemomahenduha mbahe-
mbahe tēi sembiapogüer rese chupe.

⁶ Inungar ahe ambuae upe, ëgue peye tupri avei
chupe; pemboepi ñuvirio rupi mbahe sem-
biapogüer chupe; pemomirata catu mbahe
igua ñuvirio rupi pemboyeseha imondo
chupe;

⁷ pemondo setecuer mombaraïusa chupe,
tiparaïsu tahoyoya iyemondo-mondo tēi
agüer iyemboetei ai agüer rese avei no.

Esepia niha, ahe aipo ehi opicha piipe oico:

‘Cohave che aguapi vîte mborerecuar che reco
nungar piipe.

Ndahei imer mano vahecuer che aico, iyavei
ndacheparaïsui chietera’ ehi viña.

⁸ Sese niha aviyeteramo tēi oura mbaherasisa
chupe:

paraïusa, tieporëhi, manosa; ipare sapisara.

Esepia niha, yande Yar Tūpa mbahe mboavais-
arëhi secoi, ahe, ‘Tomano’ ehi chupe” ehi.

⁹ Evocoiyase mborerecuar ivi pipendar
yuvirecoi vahe co cuña resendarer, chupe
oyemondo-mondo tēi vahecuer imbahe eta rese,
oyaseho tēira yuvireco iyavei ndoyembovihai
chira sese osepiase evocoi cuña râtachi yuvireco
curi.

¹⁰ Opitañora amombrive osiquiyepave,
iparaïusa sui aipo ehi tēira yuvireco:

“¡Ndeparaisu catu, tecua guasu Babilonia, nde reco pírata vahe tie viña!

Esephia niha, co aviyeteramo tēi ou nde mombaraisu catusa” ehira yuvireco.

11 Evocoiyase ava mbahe mboepisar ivi pipendar yuvirecoi vahe, ahe avei oyaseho tēira iyavei ndoyembovihai chietera evocoi tecua rese yuvireco. Esephia niha, ndipo iri chietera que virocua vaherā imbahe yuvireco ichui,

12 co opacatu mbahe sepi vaherā ahe: oro, guareepochi, ita iporañete ai vahe, mbohīr sendi vahe, turucuar secose vahe, turucuar sendi vahe, iyavei píraumbi vahe, píra vahe no; iyavei opacatu catu tēi ivirape sīacua vahe; mbahe-mbahemi marfil apopri, ivira icatupri vahe apopri, bronce apopri, guareepochi apopri, mármol avei;

13 mbahe serocuapri yahu vahe canela, tembihu mojacuasa; itaīsi, mirra, mbahe sīacua vahe; uva rícuer, mbahe quirá, trigo cuhi aviyé vahe, trigo avei; iyavei mbahe mimba ovossi vahe no, ovesa, cavayu, cāretomi iyavei mbiguai no.

14 Aipo ehi tēira yuvireco co tecua guasu upé:

“¡Nderereco iri acoi mbahe ha ereipota etepri vahe; iyavei eremocañi tēi apirēhi opacatu nde mbahe eta nde yemboeteisa avei!” ehira.

15 Evocoiyase evocoi mbahe mboepisareta oyemombahe eta vahecuer co mbahe rese tecua guasu sui, ahe opitañora amombrive osiquiyepave iparaísusa repiase yuvireco. Oyaseho tēira iyavei ndoyembovihai tēi chira yuvireco no,

16 iyavei aipo ehi tēira yuvireco:

“¡Too! ¡Iparaisú iteanga tecua guasu pendar!

Inungar tie cuña acoi oyemonde tupri vahecuer
secoi cuese viña iyavei iturucuar suendi,
pīra vahe; oro pīpe oyemboetei vahecuer,
itami iporañete vahe pīpe iyavei mbohīr sendi
vahe pīpe oyemboetei vahe no.

17 ¡Aviyeteramo tēi rumo opa ocañi imbahe eta
ichui!” ehi.

Evocoiyase opacatu ava carite guasu pīpendar
rerecuar, ava imbehi ivirindar carite guasu
reroguatasar, i rupi oporavīqui vahe oyeupe nara
mbahe rereco āgua, ahe opaño opita amombrīve
yuvīreco ichui

18 iyavei co tecua rātachi repiase, ahese osapucai
pīrata tēi yuvīreco: “¡Ndipoi eté niha yipisui tecua
na ehi vahe!” ehi yuvīreco.

19 Ipare imboasipave omondo ivi cuhi oācave
yuvīreco, oyaseho iyavei ndoyembovīhai tēi, ipare
osapucai tēi yuvīreco aipo ehi:

“¡Too! ¡Iparaisu catu tecua guasu pendar!
Esepia niha, evoco tecua guasu mbahe eta pīpe
sui ava i rupi oporavīqui vahe oyemom-
bahe yar yuvīreco viña.

¡Aviyeteramo tēi rumo opa ocañi!” ehi.

20 Peyembovīhaño evoco tecua rese, pe iva pen-
dar, iyavei opacatu chupendar peico vahe,
pe no Jesús apóstol peico vahe,
opacatu Tūpa ñehe mombehusar peico vahe avei
no.

Esepia niha, co tecua omocañisa pīpe Tūpa oyapo
mbahe tupri pēu nara.

21 Ahese Tūpa rembiguai iva pendar seco pīrata
vahe osupi ita inungar mbahe mbocuhisa, ipare
omombo para guasu pīpe aipo ehi:

“Na ehi aveira tecua guasu Babilonia mocañisa.

Imombopri secoira.

Ipare ndapesepia iri chietera apirēhi vaherā” ehi.

²² “Ndasendusa iri chietera ocar rupi arpa moñehesar, mimbi moñehesar, iyavei mimbi guasu moñehesar avei no; ndererecoi chietera ava oporaviqui vaherā, ndasendusa iri chiaveira ita mbahe mbocuhisa monarasa nde suindar.

²³ Iyavei ñepei yepe que tataendi ndosesapei chietera ndeu, ndasendusai chiaveira ava aívu mendasa rupi, yepe niha nde ava upe mbahe mondoso seco pírata etepri vahe opacatu rupi ereico viña.

Iyavei erembopa-mbopa tēi opacatú ambuae tecua rupindar eico nde payesa pipe” ehi
Tūpa rembiguai chupe.

²⁴ Esepia niha, evoco tecua guasu pipe oyecua Tūpa ñehe mombehusar ruvi, Tūpa upendar ava ruvi, iyavei opacatu ava yucapri vahe ivi pipendar ruvi avei.

19

¹ Co pare, asendu ava rehii ñehe pírata ivave aipo ehi vahe:

“¡Imboeteipri yande Yar tasecoi!

Poropísirosa, teco porañetesa iyavei ipíratasa ahe yande Ru Tūpa suindar.

² Esepia niha, ahe oyapo mbahe supi eté vahe, ‘Tocañi’ ehise co cuña oyemboaguasa-guasa tēi vahe nungar tecua guasu upe evoco niha oseco momara tēi vahe ava ivi pipendar güeco rai pipe; ichui Tūpa osepí oyeupendar” ehi.

³ Ipare aipo ehi iri yuvireco no:
 “¡Imboeteipri yande Yar tasecoi!
 Esephia niha, evocoai tecua rātachi ndopai chietera”
 ehi.

⁴ Evocoiyase veinticuatro tupri iva pendar
 icuaipri yuvirecoi vahe iyavei irungatu iva pendar
 yuvirecove vahe, ahe Tūpa mboeteisa pipe oyeaivi
 ivi rese yuvireco. Ipare aipo ehi yuvireco no:
 “¡Egüe tehi! ¡Imboeteipri yande Yar tasecoi!” ehi.

⁵ Evocoiyase Tūpa renda sui tupri oyeendu
 ñehesa aipo ehi vahe:
 “¡Pemboetei yande Ru Tūpa opacatu peroya vahe,
 que seco ivi coti catumi vahe, que seco ivate
 vahe avei, pe pesiquiye vahe imboyeroya
 água!” ehi.

Pieta mendasa Ovesami resendar

⁶ Asendu avei ava rehi ñehe, inungar acoi itu
 guasu riapu, ndoyavii avei osunú guasu vahe aipo
 ehi:

“¡Imboeteipri yande Yar tasecoi!
 Esephia niha, yande Yar Tūpa opacatú mbahe
 mboavaisaréhi omboipi oporocuai.

⁷ Tayayemboviha catu yaico iyavei tayamondo
 yande viharetesa, yande sapucaisa yande
 Ru Tūpa upe.

Esephia niha, cûritei oyepota mendasa ari Ovesami
 upendar.

Sembireco evocoiyase opa oyemoingatu oico:

⁸ chupe ipotasa iyemonde água turucuar secose
 vahe, ndiquihai, sendi vahe pipe.

Esephia niha, co turucuar secose vahe ‘Tūpa rese
 yuvirecoi vahe recocuer ihivi vahe’ oya-
 pave aipo ehi” ehi.

9 Evocoiyase Tūpa rembiguai, “Na ere icuachía: ‘Sorivete catu acoi ava mendasave ichohopri yuvireco’ ere” ehi cheu. Iyavei aipo ehi cheu no: “Co niha Tūpa ñehesa supi tupri vahe ité” ehi.

10 Ipare añenopiha Tūpa rembiguai rovai imboetei água. Ahe rumo aipo ehiño cheu: “Égue erei rene. Esepiá, che Tūpa rembiguai tēi aico nde nungar iyavei nde rivireta nungar oguata vahe Jesús ñehengagüer rupi. Emboetei Tūpa” ehi.

Esepiá niha, evocoi Jesús recocuer mombehusar moñehe ucasar, ahe niha acoi omombehu uca vahe Tūpa ñehe mombehusar upé.

Cavayu morochi vahe reroguatasar

11 Evocoiyase asepia íva oyemboi vahe. Aheve aviyeteramo tēi cavayu morochi vahe oyemboyecua, evocoiyase ava sese oyeupi vahe rer: “Ocuaita-omboaviye-tupri-vahe iyavei Supi tupri vahe” ehi. Esepiá, güeco ívisa pipe oporocuai iyavei oyapo vavasa.

12 Sesa evocoiyase ndayavíyei eté acoi tata rendigüer; iyavei oaca rese setá vireco oyeguaca, iyavei vireco terer icuachiapri oyese; ahe güeraño ité oicua.

13 Iturucuar evocoiyase imopirapri tuví pipe; serer evocoiyase, “Tūpa Ñehe” ehi.

14 Sundao rehii íva pendar saquicuerive yuvirecoi. Iturucuar secose vahe pāve morochí vahe, ndiquihai vahe avei. Ahe cavayu morochi vahe haríve yuvirecoi.

15 Iyuru pipe sui osẽ quise pucu saimbe vahe opacatu ambuae-ae tecua rupindar momara água. Ahe oyocuaira oamotaréhisar guarepochi apopri

opo pendar pi^{pe}. Iyavei osecoāhara inungar uva opⁱve otiamii vahe yuvireco iyavei omboihura evocoi uva ricuer paraisu catusa resendar pi^{pe}. Ahese Tūpa mbahemboavaisarēhi oñemoiro itera chupe.

¹⁶ Oturucuar popi rese vireco icuachiapri ohivipi rese avei aipo ehi vahe: “Mborerecuareta rerecuar guasu iyavei ava Yar ivate catu vahe” ehi.

¹⁷ Ipare asepia Tūpa rembiguai opūha vahe arisave. Ahe osapucai pīrata opacatu vīrai mbahe rohoguar upe oveve vahe ivi rese: “¡Perio! ¡Peñemonuha Tūpa suindar carusa guasusave;

¹⁸ pehu co mborerecuareta roho, sundao eta rerecuar roho iyavei ava oico eté vahe roho, cavayu roho, ihari pendar roho avei, opacatu ava roho ava nimañecosai vahe roho, mbiguai roho, seco ivi coti catumi vahe roho, seco ivate vahe roho avei!” ehi.

¹⁹ Ahese asepia mbahe ipi vai iyavei mborerecuareta ivi pipendar osundao reseve-seve. Ahe oñemonuha yuvireco ovava água evocoi cavayu harí pendar rese iyavei isundao rese avei no.

²⁰ Co mbahe ipi vai yipindar vahe soquendas, oyoya evocoi Tūpa ñehe mombehusar angahu tēi rese. Ahe acoi oyapo vahe mbahe yavai rai vahe yipindar mbahe ipi vai rovaque, evocoi mbahe yavai rai vahe apo pi^{pe} ombopa-mbopa tēi ava, acoi seroyasar vireco vahe mbahe ipi vai rer oye se iyavei omboetei vahe sahangal yuvireco. Eoccoiyase co mbahe ipi vai iyavei Tūpa ñehe mombehusar angahu tēi, ahe opa imombosa secove reseve ipa azufre ocai vahe pi^{pe} yuvireco.

21 Ambuae evocoiyase evocoи cavayu morochi vahe harí pendar yuru pipe sui osë vahe quise pucu pipec opa omano yuvireco. Evocoiyase opacatu viñrai mbahe rohoguar opa soho pipec oye-mohitaro yuvireco.

20

Mil araviter resendar ñehesa

1 Ipare asepia Tüpa rembiguai ogüeyi vahe ou iva sui ivicuar guasu ipicucu vahe mboyasar iyavei carena ipo guasu vahe opove vireco.

2 Ipare oipisi mbahe ipi oporomocañi vahe mboi nungar aracahendar, ahe niha Caruguar secoi, Satanás serer vahe; ahe oicuhacua carena pipec mil araviter rupi imoi.

3 Ahese omombo ivicuar guasu ipicucu vahe pipec. Aheve osoquenda. Omondo sello soquenda rese opacatu ambuae-ae tecua rupindar mbopambopa tēi iriêhi âgua rese acoi osupitise voi mil araviter. Coiye rumo mil araviter pare, imosesa raimi tēira.

4 Ipare asepia tenda, iharive setá ava oguapi yuvínoi evocoи oipisi vahe omborerecuasa yuvireco ava upe mbahe rese porandu âgua. Iyavei asepia ava hâ evocoи opa vahecuer oyasia ñaca yuvireco Jesús recocuer mombehusa sui tēi iyavei Tüpa Ñehengagüer mombehusa pipec sui tēi avei. Ahe ava nomboetei vahe mbahe ipi vai yuvireco; sahanga avei nomboetei yuvireco no; iyavei nomondo ucai vahe avei osiva rese serer yuvireco, opo rese avei. Ahe asepia opa ocuerayevi yuvireco. Ipare oporocuai Cristo rese mil araviter rupi yuvireco.

5 Ahe co yipindar vahe cuerayevisa. Ambuae ava omano vahe rumo ndocuerayevi iri eté yuvireco osupitise voi mil aravíter.

6 ¡Sorivete catu acoi ava vireco vahe yipindar cuerayevisa yuvireco! ¡Esepio niha, ahe Tūpa upendar ité yuvireco! Imoñuviriosa manosa evocoiyase chupe ndipo iri eté. Êgue ehira rumo ahe Tūpa upe naraño ité pahi yuvirecoira, Cristo upe avei. Ipare mborerecuar yuvirecoira sese mil aravíter rupi.

Caruguar recopisa

7 Acoi osupitise rumo mil aravíter cute, ahese Caruguar yorasara soquendasa sui.

8 Ichui osëra opacatú ava ivi pipendar mbopa-mbopa tēi oico; osëra ivi Gog mbopa tēi ãgua, ivi Magog mbopa tēi ãgua avei. Ipare omonuhara vavasave nara isundao eta. Esepio niha, ahe sehi etepri yuvireco inungar ivi cuhi para guasu popi rupindar.

9 Êgue ehi yugüeru ati amombri sui, oyerepa tupri Tūpa recua rese yuvireco no, evocoii tecua Jerusalén sembiaisu rese avei. Tūpa rumo ombou tata iwa sui, ahe ipipe opa tupri ité osapi.

10 Caruguar evocoiyase, ava mbopa-mbopa tēisar, ahe opa imombosa ipa azufre ocai vahe pipe. Aheve acoi opa imombosa mbahe ipi vai iyavei Tūpa ñehe mombehusar angahu tēi vahe avei no. Aheve iparaísura pítu, ari yuvireco apiréhi vaherã.

Tūpa oguapira güendave ava recocuer rese porandu ãgua ari ipa vahe pipe

11 Evocoiyase asepia tenda imboeteipri, morochi vahe. Iharive oime ava oguapi vahe oñ. Sovai ivi iyavei iva opa ocañi tupri tñi. Ndoyecua iri eté co coti rupi yuvireco.

12 Ipare asepia omano vahecuer seco ivate vahe, seco mbegüemi vahe avei no opüha yuvinoha Tüpa rovai; ahese cuachiar opa ipipirasa yuvireco, iyavei ambuae cuachiar. Ahe cuachiar tecovesa resendar. Omano vahecuer upe evocoiyase porandusa evocoi cuachiar pipendar mbahe sembiapoguer rese.

13 Omano vahecuer opa yuvinose para guasu pipe sui, iyavei tehögürer recosa sui opa yuvinose; ichui opacatú mbahe sembiapoguer rese porandusa yuvireco chupe no.

14 Ipare manosa recua opa imondosa tata nun gar ipa pipe. Evocoi ipa niha imoñuviriosa manosa.

15 Aheve opa imondosa acoi ndovirecoi vahe güerer icuachiapri cuachiar tecovesa resendar pipe.

21

Iva piasu iyavei ivi piasu

1 Ipare asepia iva piasu iyavei ivi piasu. Esepia niha, yipindar vahe mbahe opa ité ocañi yuvireco, para guasu avei no.

2 Che asepia tecua nimarai vahe, ahe Jerusalén piasu, evocoi ogüeyi vahe Tüpa sui ou. Opacatu imoingatusa tupri vahe, inungar acoi cuña omenda áqua oyemboetei tupri omevi upe.

3 Ipare asendu ñehesa pírata tenda suindar ai po ehi vahe: “Tüpa cûritei oicove ava rehii pâhu rupi

oico. Ahe oicove vaherā ité sese yuvireco yepi, ahe ava evocoiyase chupe nara ité yuvirecoira. Ahe teieté niha secoira yuvireco chupe.

⁴ Ahe niha omombituhura opacatu ava resai; iyavei ava nomanoi chietera; ndoyasehoi chira yuvireco; ndipoi chira viharēhisa, tecosasisa avei chupe. Esepio niha, opacatu mbahe oime vahecuer yipindar, ndipo iri eté” ehi.

⁵ Ahese evocoi oguapi vahe tenda harive oĩ, ahe aipo ehi cheu: “Che ayapo mbahe opacatu ipiasu vahe” ehi. Iyavei aipo ehi: “Eicuachía. Esepio niha, co ñehesa supi tupri vahe ité, evocoiyase iya ité peyeroya sese” ehi.

⁶ Ipare aipo ehi cheu: “Opa ité yaviye. Che avkiye acoi letra omboipi vahe A sui yepi, Z rupi. Esepio, che yipive vahe ité, ipandar avei. Acoi ava ihusei vahe amboihuño tēira i tecovesa resendar ndasepii vahe pipe.

⁷ Acoi ava oyemoviracua vahe ité mbahe-mbahe tēi apoēhi ãgua, ahe oipisira co mbahe opacatu omahera yuvireco. Evocoiyase che aicora chupendar ité, ahe evocoiyase che rahir ité yuvirecoira.

⁸ Acoi ava osiquiye ai vahe rumo che recocuer sui, ndache reroyai vahe, ava ndiporoepia potai vahe, oporoyuca vahe, acoi ava oyemboaguasa tēi vahe, ipaye serai vahe, mbahe rahanga mboeteisar tēi iyavei opacatu ava semiramira tēi vahe, ahe opara yuviraso ipa nungar azufre ocai pírata vahe pipe. Ahe niha imoñuvirío manosa” ehi.

9 Evocoiyase ou ñepei siete Tūpa rembiguai pāhu pendar acoi siete tuprī igua rīru, siete mbaherasí ipa vahe vireco vahecuer ipipe, ahe aipo ehi cheu: “Erio, amboyecuara cuña omenda vahevī ndeu, Ovesami rembirecovī” ehi.

10 Evocoí che quer nungar pipe Espíritu osepio uca vahe cheu, che reraso ivitri guasu ivate vahesave. Aheve omboyecua tecua guasu Jerusalén nimarai vahe cheu, ogüeyi vahe Tūpa sui.

11 Ahe tecua sendí iteanga Tūpa rendigüer pipe. Sendigüer evocoiyase oyoya tuprī ita iporañete vahe rese, oyoya avei ita jaspe serer vahe ipirerimi vahe rese.

12 Oyerepa tuprī tecua guasu rese ñachisa tuvichá vahe, ivaté iteanga iyavei vireco doce oquenda guasu. Evocoiyase ñepei-peí Tūpa rembiguai oquenda yacatu; iyavei Israel suindar doce tuprī vahe serer icuachiasa oquenda yacatu rese.

13 Vireco niha mbosapi oquenda añihivei cotí, mbosapi norte cotí, mbosapi irohí cotí iyavei mbosapi caharu cotí no.

14 Tecua guasu áchisa vireco doce tuprī ita imovíracuasa. Ahe sese evocoí doce tuprī yuvírecoí vahe Ovesami apóstol rer icuachiasa yuvíreco.

15 Evocoí Tūpa rembiguai oñehe vahe cheu vireco vara oro apopri tecua rāha água, opacatu soquendípi rāha água, ñachisa rāha água avei no.

16 Tecua guasu pucucuer oyoya tuprī ipigüer rese. Evocoiyase Tūpa rembiguai osâha tecua guasu ruvichagüer; osâhase ipucucuer dos mil dos cientos kilómetro tuprī ité; ipucucuer, ihivategüer iyavei ipigüer oyoya pâve tuprī ité no.

17 Ipare osāha ñachisa: osāhase ipigüer sesenta y cinco metro tupri. Evocoi Tūpa rembiguai osāha ava rembiporu pípe.

18 Tecua ãchisa ahe ita porañete vahe Jaspe serer vahe apopri; tecua evocoiyase oro pâve tupri, avíye vidrio secose catu vahe.

19 Ñachisa movíracuasa vireco opacatu ambuae ita-ita têi iporañete vahe pâve: yipindar ivíracuasa jaspe, imoñuviriosa zafiro, imombosapisa ágata; imoirungatusa esmeralda;

20 imbopoyandeposa ónica; imoñepei ovasa, cornalina; imoñuvirío ovasa, crisólito; imombosapi ovasa, berilo; imoirungatu ovasa, topacio; imbopoyandepo ovasa, crisoprasa; co opoyandepo yovaivesa ahe jacinto; imoñuvirío yovaivesa, amatista.

21 Doce tupri vahe oquenda guasu ahe doce tupri mbohir; ñepei-peí oquenda ñepei mbohir sui yapopri. Calle guasu tecua avíter rupindar evocoiyase oro pâve, inungar vidrio yande poréhi tupri vahe ipípe.

22 Ndasepiai eté evocoi tecua guasu pípe ñepei yepe tûparo. Esepia niha, yande Yar Tûpa mbahe mboavaisaréhi, Ovesami reseve yuvírecoi aheve.

23 Evocoi tecua guasu ndovíreco iri eté ari, yasi güesape água. Esepia niha, Tûpa ité osesape güendigüer pípe, iyavei Ovesami tataendi nungar secoi aheve yuvírecoi vahe upe.

24 Sendigüer osesapera opacatu tecua rupindar iguatasa rupi, iyavei ava mbahe yar mborerecuár iví pipendar opara güeru ombahe eta porañete vahe yuvíreco chupe.

25 Evocoiyase soquendipí nimboyasai chietera arí yacatu rupi. Pítu ndipoi chiaveira aheve.

26 Ipare opara aheve ambuae tecua mbahe eta, porañete vahe omoingue yuvireco;

27 ava angaipa viyar rumo, Tūpa remimbotaréhi oyapo vahe, iporombopa serai vahe, ahe ndoyuviroiquei chietera aheve. Ëgüe ehi rumo acoi ava vireco vahe güerer icuachiapri Ovesami cuachiar tecovesa resendar pipe yuvireco, ahe güeraño yuviroiquera aheve.

22

1 Ipare Tūpa rembiguai omboyeucua iai tecovesa resendar cheu, típiu, oyecua tupri, osẽ vahe Tūpa iyavei Ovesami renda porañete vahe sui.

2 Calle guasu mbiter rupi oso. Iyavei iai que yacatú oime ivira tecovesa resendar, iha vahe doce yupagüer rupi ñepei araviter pipe. Iyavei evoco ivira ro avíye ai ava opacatu rupindar mbogüera água.

3 Ndipoi chietera aheve que mbahe tēivri pendar. Tūpa renda porañete vahe iyavei Ovesami renda avei chinira evoco tecua guasu pipe. Aheve sembiguai eta omboeteira yuvireco.

4 Osepiara sova iyavei virecora serer osiva rese yuvireco.

5 Aheve ndipoi chietera pítu, iyavei ava aheve yuvirecoi vahe ndosecai chietera tataendi. Ndosecai chiaveira que arí güesape água yuvireco. Esepianiha, yande Yar Tūpa teiteté osesapera. Ipare ahe ava mborerecuar apiréhi vaherá ité yuvirecoira sese.

Cōimi eté Jesucristo yevi água

6 Ipare Tūpa rembiguai aipo ehi cheu: “Co ñehesa supi tupri vahe ité, sese iya ité peyeroya. Iyavei yande Ýar Tūpa acoi omboynecua tupri vahe mbahe oyesuindar oñehe mombehusar upe, ahe ombou güembiguai iva pendar mbahe omboaviye poyava voi vaherā mboyecua água viroyasareta upe” ehi.

7 “¡Ayevi poyava voira curi! ¡Sorívete catura acoi ava viroya vahe ñehesa Tūpa suindar mbahe oime vaherā resendar co cuachiar pipe!” ehi.

8 Che, Juan, asepia iyavei asendu ité co mbahe. Sendu pare voi, añenopíha evocoi Tūpa rembiguai rovai imboetei água viña.

9 Ahe rumo aipo ehiño cheu: “Aní ereñenopíha che rovai. Esepia niha, che Tūpa rembiguai tēi aico, nde nungar, nde rivireta nungar avei evo-coi oñehe vahe Tūpa Ñehengagüer rese yuvireco, iyavei inungar opacatu viroya vahe co cuachiar piendar icuachiapri yuvireco no. Tūpa catu pem-boetei” ehi.

10 Aipo ehi avei cheu no: “Ereicuacui rene co ñehesa Tūpa suindar mbahe oime vaherā resendar sereco, evocoi icuachiapri cuachiar pipe. Esepia niha, arí cōimi secoi imboaviye água.

11 Acoi ava mbahe tēi aposar, toyapoño mbahe tēi; iyavei acoi ava seco rai vahe, taseco raiño ité oico; acoi ava seco tupri vahe rumo, ahe toyapoño mbahe tupri oico; iyavei acoi ava Tūpa upe oyemondo tupri vahe ité, ahe taseco tupriño avei oico chupe” ehi.

12 “Supi eté ayevi poyavara, iyavei arura mbahe porerecosa ñepei-peí ava rembiapogüer rupi-rupi amondo vaherā chupe.

13 Che aico inungar letra A iyavei Z, yipindar vahe, ipandar vahe avei no; yipive vahe ité apiréhi vaherã” ehi.

14 “Sorivete catura acoi ava omoatiro vahe güecocuer. Esepio, ahe oipisira ivira ha tecovesa apiréhi vahe resendar. Ipípe sui oiquera tecua guasu pípe.

15 Ava rehíi ndiporeroyai vahe rumo opitapara ocarve tẽi yuvireco, iyavei ava ipaye serai vahe, oyemboaguasa-guasa tẽi vahe, oporoyuca vahe, mbahe rahanga upe tẽi oyeroqui vahe, iyavei opacatu ava oipota rai vahe oporombopa-mbopa tẽi água yepi” ehi.

16 “Che, Jesús, amondo che rembiguai íva pendar mbahe mombehu água opacatu che reroyasar upe oñemonuha vahesa rupi-rupi. Che aico mborerecuar guasu David suindar. Iyavei aico inungar yasitata guasu sendi vahe añihiveindar no” ehi cheu.

17 Espíritu Santo iyavei Ovesami rembireco aipo ehi: “¡Perio!” ehi ava upe yuvireco. Iyavei acoi ava osendu vahe iñehe, “¡Perio!” tehi ambuae ava upe yuvireco. Iyavei acoi ava ihusei vahe, toyugüeruño; acoi ava oipota vahe, toipisi i tecovesa resendar ndasepii vahe yuvireco.

18 Opacatu acoi ava osendu vahe co ñehesa Túpa suindar mbahe oime vaherã resendar icuachiapri co cuachiar pípe yuvireco, ahe chupe, “Peicua catu” ahe. Amove que ava co mbahe resendar omboyepi iri vahe, ahe chupe Túpa omboyepi aveira co cuachiar pípendar mbahe-mbahe tẽi imombehupri.

19 Amove que ava virocua vahe co cuachiar pipe sui ñehesa Tūpa suindar, Tūpa avei evo-coiyase ndoipotai chira chupe co cuachiar pipe imombehupri ivíra ha tecovesa resendar rereco água iyavei co tecua maranehi pipe seique água.

20 Acoi co mbahe mombehusar aipo ehi: “Supi eté ayevi poyavara” ehi.

Êgue tehi ayase. ¡Erio, che Yar Jesús!

21 Yande Yar Jesucristo tape rovasa opacatu. Aviye, aipo rupive.

**Tūpa Ņehengagüer
New Testament in Guarayu (BL:gyr:Guarayu)**

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guarayu

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Guarayu [gyr], Bolivia

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guarayu

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

c27c2d97-c359-59f5-b367-83efb2e33739